Homburger

Reueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Somburg v. b. S. und Umgebung

engerreis: Monatsabonnement R.-DR.175 einfolieflich Reberiobn. Grideint tiglia werftags.

Sannns. Boft-Somburger Lokalblatt

Telefon 2707

Befchaftsftelle und Redattion: Bad Somburg v. d. S., Luijenftrage 26

Angeigenpreife: Die fechegefpaltene 43 mm breite Rompave seile toftet 15 Bfg., auswarts 20 Bfg., im Retlam 98 mm breit 50 Bfg. - Die Gingelnummer 10 Wie. Poftichedtonto: Frantfurt am Main 39864.

Mr. 305

Mittwoch, den 31. Dezember 1930.

5. Jahrgang.

Des Kanzlers Fahrt zum Often.

Gine Notwendigkeit und eine Demonftration. - Es geht an die Oftgreng-Fragen.

Berlin, 30. Dezember. Die Reichspolitif hat zehn Jahre und langer zwangs-läufig ihre ganzen Rrafte nach Beften tonzentrieren muffen. Darüber ift manches im beutichen Diten verfaumt worben, mas beute, unter erichwerten Umftanben, nachgeholt werden muß, wenn das innerdeutsche Gleichgewicht auf die Dauer nicht in Gesahr geraten soll. Seit Abschluß der haager Ron-ferenz liegt das Blidfeld der deutschen Bolitit im Often. Richt einseitig. Denn wir sind nach Westen hin in jene Krise verftritt, die nach und nach die gesamte Beltwirtschaft ergrif-jen bat. Diefe Tatsache forgt allein icon bafür, daß die not-wendige Fühlung mit dem Beften nicht abreißt.

Aber ber beutiche Diten hat Unipruch barauf, bag bie Manner am Steuer ber Reichspolitit heute ihren Rurs bavon abhangig machen, bag bie nach Often gelegene Seite bes beutichen Staatsichiffes nicht led wird. Die Borgange in Bolnifch-Schlefien, Die gang befonders mahrend ber letten "Bahlen" hervorgetreten find, haben bligartig die Lage be-

Wenn jeht der deutsche Reichstanzler eine ganze Woche seiner bedrängten Zeit dem Studium der Lage der deutschen Grenzmarken im Osten widmet, — und nicht nur allein, sondern mit ihm in Gemeinschaft die Osttommissare, der Reichsbantpräsident und der Generaldirektor der Reichsbahn — dann bedeutet das eine Demonstration des Gesamikubinetts, das damit zum Lusdruck being will, daß die Regierung die Ostprobleme als die dringlichsten Fragen der nächsten politischen Zukunft ansieht.

Ber an die poinifche Grenze fahrt, ber tann die Dinge, bie er bort fleht, nicht betrachten, ohne fie fofort in ihrer ganzen Abhangigteit von bem Oftproblem überhaupt gu feben.

Es ist tein Wunder daher, daß die Polen das wachsende Interesse des ganzen Reiches am deutschen Often mit wachsender Besorgnis versolgen.

Und es tann nicht auffallen, daß juft in diefem Augenblid in der polnischen Breffe die Gefährlichteit der Revisionser-örterungen betont wird, die nach polnischer Auffaffung in letter Zeit zu intensio spürbar gewesen ift.

Der Beg durch das Grengland.

Der Weg des Kanzlers und seiner Begleiter führt zu-nächst nach Pommern, dann weiter durch den Korridor nach Westpreußen und Ostpreußen, wieder zurud durch den Kor-ridor an der polnischen Grenze entlang nach Deutsch-Ober-und Niederschlessen. Eine volle Woche ist dieser Mission vor-

Mus dem genauen Reifeprogramm, das in alen Gingelheiten nunmehr vorliegt, ift gu ermahnen:

Die Abfahrt von Berlin erfolgt am Sonntag, ben 4. Junuar, abends, die Antunft in Lauenburg Montag vormittag. Beiterreise nach Rummelsburg, unterwegs Besprechung mit den Bertretern der ostpommerschen Kreise. Dann werden belucht: Schlochau, Schneidemühl, Königsberg (Dienstag irüh), Tilsit, Insterburg, Treuburg-Lyck (Rittwoch) Johanntsburg, Ortelsburg, Meidenburg, Deutsch-Eylau (Donnerstag), Marienwerder. Bon hier wird eine Fahrt an der Beichsel grenze entlang nach Marienburg im Kraftwagen unternommen. Freitag Antunst in Oppeln, nach einer Besprechung Weitersahrt im Kraftwagen nach Beuthen, Gleiwig, Katibor. Samstag Krastwagensahrt nach Reisse, Reurode, Waldenburg und Breslau. Am Sonntag werden Kreuzburg und Grünberg besucht. Die Kückels eise sein wird am Sonntag abend angetreten. war, abends, die Unfunft in Lauenburg Montag pormittag.

Eine frangofifche Gloffe gur Kanglerreife.

Pangermanifche Propaganda.

Paris, 30. Dez. Das "Echo de Baris" beschäftigt sich mit der bevorstehenden Reise des Reichstanzlers Brüning nach dem Osten. Der Berliner Berichterstatter des Blattes erklärt, daß man deutscherfeits die Reise des Kanzlers zwar als eine Studienreise hinstelle, daß es sich aber in Wirtlichkeit um nichts anderes handele als um eine Propagan and ar eise mit dem Diese des Dendhensternens um nangementstille. mit bem Biel, die Landbevölferung gur pangermaniftischen Bropaganba angufeuern. Bruning und Curtius mußten nach ben Ergebnissen ber polnischen Bahlen sehr wohl, baß bie Beit in Oberschlesien, im Korribor und selbst in Oftpreußen gegen sie arbeite (1). Rach ben schönen Borten und leeeren Bersprechungen sir Steuerermäßigungen halte bie Reichsreglerung bie Zeit für gekommen, endlich eine attive Bo-

Unter dem Borwand landwirfschaftlicher Beihilfe werde fie nunmehr beträchtliche Summen zur Verfügung derjenigen Elemente stellen, die in hartnädigem und zähem Kampf gegen den polnischen Gedanken kämpsten. Die Reise Brünings bedeute daher den Beginn einer Propaganda großen Stils zugunsten des Germanismus in den Grenzprovinzen des Oftens.

Minifferbefuch auch jenfeits ber Grenze.

Der Pole sucht Gegenmaterial.
Rattowit, 30. Dez. Seit Sonntag weilt Innenminifter Stladtowsti in der Bojwodschaft Steffen, um in Begteitung des Bojwodschaftsra's Saloni und der zus'andigen Landrate diesenigen Ortischeften zu besuchen, in denen wah-Vandrate diejenigen Orifiacien zu bejuchen, in benen wahrend ber letten Bahlen Terrorafte verübt wurden Der Minister verhandelt nicht auf nich den zuständigen Ortsbehörben, sonbern läßt fich auch von den Geschädigten seibst unterrichten. Wie die "Bolfta Zachodnie" bemerkt, so.! ber Besuch des Ministers dazu dienen, geeignetes Gegenmaterial gegen die deutschen Anschuldigungen zusammenzustellen.

Und wie die Polen fie "erleichtern". Warichau, 30. Dez. Der nationalbemotratifche "Rurfer Barfjamfti" widmet bem neuen polnifden Be-fandten in Berlin, Byfodi, einige warme Abichiede. worte. Berlin fei augenblidlich ber fchwierigfte Bo. ften für einen polnifchen Diplomaten. Ueber bie Schwierig. teiten ber Berliner Bertretung fchreibt bas Blatt:

Wenn man sich vergegenwärtige, daß die Grundaufgabe jeder diplomatischen Bertretung die Herbeisührung nach Möglichkeit der besten Beziehungen zwischen dem eigenen und dem fremden Staat sei, tönne man sosort die Schwere der Aufgabe des Gesandten Bysodi verstehen. Sich in einer Zeit, wo in De ut schland ber nationalen Eigenschaften 90 Rüchternheit auf der Börse der nationalen Eigenschaften 30 Rrozent eingehüßt hötten auf Uebersegung und Interesse zu Brogent eingebußt hatten, auf Ueberlegung und Intereffe gu berufen, entfpreche gang einem Unternehmen bes Don

In einer Atmosphäre, die von Ceidenschaften erfüllt fei, die überdies ganz dirett gegen Bolen gerichtet feien, bedürfe es ganz außerorbentlicher perfonlicher Begabung, um gute Berhältniffe mit einer Regienng herbeizuführen, deren Mittellichen mit dem Regerenen ber glieder mit dem Programm ber

Revifion der deutich-polnifchen Grenge

offen hervortreten. Das Blatt tommt zu dem Schluß, daß es in diefem Augenblid taum möglich fel durch den guten Bil-len von polnlicher Seite irgendetwas Politives zur Entspannung der deutich-polnifchen Berhaltniffe beigutragen.

Der Reichstangter gur Jahreswende.

Der Reichstanzler zur Zahreswende.

Berlin, 30. Dez. Wie die "Germania" meldet, hat der Reichstanzler einer dem Zentrum nahestehenden Korrespondenz eine Zuschrift zugehen lassen, in der es heißt: Auch diese Jahres Ende trisst das deutsche Bolt bet der Erkenntnis, daß es schwere Monate durchzumachen hat. Die Weltwirtschaftstrise, die alle Staaten ersaßt hat, trisst es nach den Entbehrungen der Kriegs und Inflationsjahre besonders hart. Aber mu t i ger Wille, Selbst zuch t und Bereitschaftstrisen wurden wir die schlimme Zeit den und werden uns helsen. Wenn wir die schlimme Zeit benußen, um Mißbräuch e abzustellen, die sich in unser gesellschaftliches, soziales und politisches Beden eingeschlichen hatten, wenn wir nötige Resormen heute unter dem Druck der Rot krastvoll vorantreiben, dann ziehen wir die rechten Lehren. Und wenn wir setz, wo uns gemeinsames Schicksal die engste Berbundenheit aller Schickten und Stände deutlich beweist uns als ein Bolt sühlen lernen, dann werden zugleich die seelischen Kräfte lebendig, die die besten Bürgen einer schöneren Jutunst sind.

Politisches Allerlei.

Belat jun ich des Mainzer Bifcofs.
Die erst jeht betannt wird, wurde ber Mainzer Bifcof Dr. Maria Sugo nach ber Seimtehr bon ber Beihnachtsmesse unterwegs von Rommunisten belästigt. Ein in seiner Begleitung befindlicher junger Geistlicher tonnte die Angreifer vom Bischof fernhalten. Auf Historie suchen bie Rommunisten das Weite. Der Mainzer Bischof hat in den lehten Tagen eine Reihe von Drohbriefen erhalten, so an einem Tage über 50 Stud. über 50 Stud.

Rampf um bie Reifenunterftugung in Defterreid.

Die Berhandlungen swiften ben Canbern über ben Fi-Die Berhandlungen zwischen ben Landern über ben Finanzausgleich sind in den letten Tagen in ein tritisches Stadium getreten. Die Regierung will die am 31. Dezember ablausende geschliche Regelung der Arisenunterstühung nicht verlängern, falls nicht mit dem Finanzausgleich Dedung hierfür geschaffen würde. Die sozialdemofratische Opposition hat auf die Gesahr hingewiesen, die entstehen würde, wenn am 1. Januar 10000 Erwerdslose ohne Unterstühung bleiden würden. Run hat sich der Ministerrat doch entschlossen, eine Berlängerung der Arisenunterstühung die zum 25. Januar porzuschlagen.

Belampfung ber Arbeitslofigfeit in Rorbamerita. Wie der Borsihende des Arbeitsbeschaffungsausschusses, Oberst ABoods, mitteilt, sind die Plane für die Beschaffung von Arbeitsmöglichseiten auf großer Grundlage bereits soweit gediehen, daß sie in wenigen Wochen in Angriff genommen werden tönnen. Es handelt sich um Projette mit teils dissentlichem Charatter, die eine Ausgabe von etwa 800 Mill. Dollar (also weit über drei Milliarden Mart) porschen. — Senator Bandenberg bat den iarben Mart) porfeben. Brafibenten Soover gleichzeitig einen besonderen Plan unter-breitet, ber fich insbesondere ber arbeitslofen Rriegsteilneb-

mer annimmt. Die Comjetgefandtin vor bem Rontrollausfoug.

Die Comjetgesandtin Frau Alexandra Rolontan erftat. tete in Mostau bem Außentommiffar Litwinow einen ein-gehenden Bericht über ihre Tätigteit in Schweben. Außerdem wurde Frau Rolontan von der Kontrolltommiffion über die gegen fie erhobenen Beichuldigungen verbort, bag fie auf Roften bes Staates in Stodholm ein luxuriofes Leben geführt habe.

Der Mufftanb in Burma. Die Leiche bes von ben Aufft indifden in Burma er-morbeten Regierungsbeamten Clatt ift aufgefunden worben. Man hatte ihr ben Ropf abgeschnitten und fie grahlich ver-ftummelt. Ueber bie Berson bes Führers ber Aufstandsbewegung liegen noch immer feine guverlaffigen Angaben vor. Es foll fich um einen Bringen handeln, ber Unfprace auf ben Thron von Burma erheben wolle.

Von gestern auf heute.

Berlin. Die neue Reichstanzlei in der Bilhelmstraße ist programmäßig zum Jahresende sertig geworden. Der Reubau, dessen Erstellung zweieinhald Jahre gedauert hat, ersorberte etwo: 2,4 Millionen Mart.

Barschau. Der griechische Ministerpräsident Benizelos hält sich zurzeit hier auf. Es verlautet, daß er über die Abzigischerung des griechischen Tabats verhandelt.

Gens. In Beantwortung einer Aufforderung des Generolseltzeitärs des Bölkerdunds au sämtliche europäischen Regierungen, zur Borbereitung der Tagung des europäischen Ausschusses Borschläge zu machen, hat die deutsche Regierung eine kurze Note übermittelt.

EIN GLÜCKLICHES, FROHES NEUJAHR

wünschen wir all unseren treuen Abonnenten, Inferenten, Mitarbeitern, Freunden und Gönnern

Verlag der «Homburger Neuesse Nachrichten».

Das frangofifchibelgifche Bundnis.

Mis hinfällig ju betrachten, fagt Dandervelbe. Baris, 30. Dez. Der fozialiftifche "Bopulaire" ver-öffentlicht ein Interview, bas ber belgifche Gozialiftenfüh-ter Banbervelbe einem Rorrespondenten bes Blattes

gemahrt bat. Die Ertfarungen Banbervelbes begieben fich auf das französisch-belgische Militärabtommen von 1919. Bandervelde betont, daß auf dem letten Rongreß der beigischen Arbeiterpartei zu diesem Abtommen nicht Stellung genommen worden fei.

Aber er zweise nicht, daß selbst in den sozialistischen belgischen Kreisen sich seit dem lehten Kongreß eine Strömung gegen das belgisch-französische Desensiv-Abkommen geltend gemacht habe. Die stämischen Kreise hätten dem Abkommen stets Mißtrauen entgegengebracht. Der Mann auf der Strase in Belgien sei davon überzeugt, daß außer den veröffentlichten Texten etwa in Form von Abmachungen der Generalstäbe

Behelmflaufeln vorhanden

den seien, die die volle Souverantat Frankreichs oder Belgiens beschränken. Er glaube sagen zu können, daß die belgischen Sozialisten sich einmütig fragten, ob es nicht vom französischen wie vom belgischen Standpunkt aus, und vor allem vom Standpunkt des Bölkerfriedens aus gesehen, angebracht wäre, in gemeinsamer Uebereinstimmung sestzustellen, daß der Locarnovertrag das französisch-belgische Militärabkommen von 1919 "absorbiert" habe und ihm sede Spiße gegen irgendein Land dadurch zu nehmen, daß man diese Abkommen künstighin als hin fällig betrachten muß. betrachten muß.

Gegen Lenine Freunde.

Muffebenerregende Entlaffung in Mostau.

Rowno, 30. Dezember. Bie amtlich aus Mostau gemelbet wird, ift ber Be-ichaftsführer bes Rates ber Boltstommiffare ber Sowjet-union, gleichzeitig ber Beschäftsführer bes Urbeiter- und Berteibigungsrates, Borbunow, seiner Uemter enthoben morben. Borbunow gehörte gu ben engften Freunden Benins und vermaltete feine Memter 13 Jahre lang. Geine Entlaffung hat in Mostau großes Auffehen erregt. Bu feinem Rachfolger murbe Rerichenzom berufen. Rer-

schenzow gilt als ein treuer Unhänger Stalins. Gorbunow hat einen leitenden Posten im obersten Bolkswirtschaftsrat

Das Umt bes Beschäftsführers bes Rates ber Bolts-tommissare ber Sowjetunion entspricht bem Umt bes Staatssetretars in ber Reichstanzlei im Deutschen Reich.

Gelbft die Bitwe Lenins Scheidet aus.

Jm Jujammenhang mit dem Musicheiden Antows aus ber Regierung ift in Mostau das Gerücht verbreitet, monach die Witwe Cenins, Jrau Krupftaja, die politisch der Gruppe Rytow angehört, ihre Uemter niederlegen und sich von der Politik ganz zurudziehen will. Frau Krupftaja steht schon lange in gespannten Beziehungen zu Stalin und lehnt seine Politik ab.

Ohne Zarif im Rubrbergbau.

Mbbruch der Cohnverhandlungen.

Essen, 30. Dez. Die zwischen Zechenverband und Bergarbeiterverbänden unter dem Borsih des Schlichters Professor Brahn gesührten Cohnverhandlungen sind ergebnisios verlausen. Damit ist das eingeleitete Schlichtungsversahren beendet, und es tritt am 1. Januar 1931 hinsichtlich der Cohnregelung im Ruhrbergbau ein taristoser Justand ein. Die Zechen sind deshalb gezwungen, ihren Belegschaften zum nächstmöglichen Termin, also zum 15. Januar, zwecks angemeisener Sentung der Cöhne zu kündigen.

Die Unflimmigteiten in der Wirtschaftspartei. Musichluß zweier Mitglieder beantragt.

Berlin, 30. Dez. Der Barteivorftand ber Birtichafts-partei beschäftigte sich eingehend mit ben Bormurfen ge-gen ben Barteivorsigenben Drewig. Es wurde beschlof-fen, beim Barteischiebsgericht ben Ausschluß ber Mitglieber Coloffer und Dannenberg zu beantragen. Beibe hatten ich were Unich ulbigungen gegen Drewit erhoben, bie fich u. a. auf unberechtigte Rreditnahme, personlichen Berbrauch von Barteigelbern und bergl. bezogen. Diese Ungriffe erklärte ber Borftanb nun für völlig unberechtigt. Drewit hat, bis jum Spruch bes Schiebs. gerichts, von der Ausübung feines Borftandsamtes Abftanb genommen.

Bildweft in Maing.

Meberfall am hellen Tage mit Auto, Revolver, Masten. Mainz, 30. Dez. Seute vormittag turz vor halb 10 Uhr wurde in ber Gerichtsftraße in ber Rahe bes Reichsbantgebaubes ein verwegener Stragenraub ausgeführt. 3mei Un. geftellte ber Dainger Boltsbant hatten von ber Reichs-

in Sohe von 90 000 Mart erhoben. In ber Rahe bes Gerichtsgebaubes [prangen aus einem Berfonenauto, bas vermutlich geftoblen ift, zwei mit Repolvern bewafinete Berfonen und entriffen bem einen Ungeftellten bie Attenmappe mit bem Gelbe. Wahrend einer ber Rauber mit bem Gelbe im Auto verfcwand, gab ber zweite auf mehrere Berfolger zwei Revolvericule ab, bie inbeffen nicht trafen.

Das Auto fuhr mit großer Geschwindigleit über die Stragenbrude. Es murbe von Mainger Rabfahrern und Mutos über bie Strafenbrude in Richtung Frantsurt verfolgt. Das Auto nahm ein berartig scharfes Tempo an, bag es ihm ge-lang, sich aus ber Sichtweite ber Berfolger zu entfernen.

Sinter Hochheim ent tam ber Wagen, ohne baß man feststellen tonnte, in welcher Richtung er sich bewegte.

Wan nimmt an, baß die beiben Räuber dieselben sind, die Montag abend in der Ebert-Siedlung in Mainz zwei Batterburschen, die mit Geldeinsassieren beschäftigt waren, überfielen und 20 Mart raubten. Die beiden Räuber waren

Es ist alles nicht wahr!

Was der polnifche Innenminifter in Oberichlefien "feftftellt" Rattowit, 31. Dez. Zu dem Besuch des polnischen Innenministers in Ostoberschlessen melbet die Regierungspresse, es sei Stadtowsti gesungen, die "falschen deutschen Alarmnachrichten" über die polnischen Gewalttaten während der Mahlen zu "demastieren".
Obwohl sich der Minister nur wenige Stunden in den Kreisen Ples und Rybnit aufgehalten hat, will er die Unrichtigkeit der deutschen Anschlichungen sestigestellt haben.

richtigkeit der deutschen Anschuldigungen sestgestellt haben. Ein polnischer Bolizeibeamter, den man angebilch im Oktober verprügelt hat, erhielt vom Minister ein Weihnachtsgeschent von 500 Floty, während die in Wirklichteit geschädigten Deutschen natürlich leer ausgingen.

In hoh en birten soll der Minister sestgestellt haben, daß nur ein einziger Deutscher, der dazu noch bezahlter Agent sei und die dortige Bevölkerung ausgeheit habe, verprügelt worden sein. Die übrigen Geschädigten seine keine Deutschen (?), da sie mit dem Minister polnisch gesprochen hätten. Der Deutsche Boltsbund habe kein Recht, ihre Interessen au vertreten. ihre Intereffen gu vertreten.

Der Minifter hat inzwischen die Rudreise angetreten. Muf die erneuten Berbrehungsversuche ber volnischen Breffe

im Busammenhang mit bem vennsterbejuch naher einzuge-hen, erübrigt fich. Das vorliegende authentische Material über die Borgange in Oftoberschlesien ist so erdrückend, daß alle Bersuche, nachträglich die Latbestande umzufälschen, zwedlos fein muffen.

Aufruf der Bergarbeiterverbande.

Effen, 31. Dez. Die Bergarbeiterverbanbe aller Rich-tungen haben anläglich bes Scheiterns ber Lohnverhand-lungen folgenden Aufruf an die Bergarbeiter bes Ruhrbe-

Die Schlichtungsverhandlungen über ble von ben Bechenbesigern geforberte 12prozentige Lohnfurgung find ge-icheitert. Der Bechenverband gibt betannt, bag bie Brubenverwaltungen des Ruhrbergbaues nunmehr die Ründigung aller Arbeitsverträge zum 15. Januar 1931 aussprechen werden, um die geplante Lohnfürzung zu erreichen Wir fordern hiermit alle Bergarbeiler auf, teine neuen

Arbeitsvertrage mit geffirzien Cohnen abzuschließen. Es gilt jeht, einig und geschlossen zusammenzusteben. Nur den Anordnungen der Bergarbeiterverbande ift Jolge zu

Aus Rah und Fern.

"Frantfurt a. M. Bei einer Depositentalse ber Da-natbant, Filiale Frantsurt a. M., wurden rechtswidrige Aredithergaben entbedt. Der Borsteher ber Depositentalse Raiferftraße hat unter Berlegung feiner Obliegenheiten und ohne Biffen bes Borftandes einer größeren Schuhmarenfirma in Frantsurt a. M. einen ingesicherten Kredit in Hohe von 300 000 Mart gewährt, bessen Einbringung zum größten Leil fraglich ist, so daß der Bant ein erheblicher Schaden entsteht. Die Kredithergabe wurde durch Falschuchungen zunächst verschleiert. Der Depositentassenvorsteher und die übrigen Beteiligten wurden fristos entlassen.

** Frantfurt a. M. (Befährliche Schiehubungen.) Eine Frantfurter Stilauferin mar mit zwei Begleigleitern auf dem Wege zum Feldberg, als plöglich ein Schuß fiel. 3m gleichen Augenblid ichrie die Dame laut auf; fie hatte eine fleine Rugel in ber Sanbflache figen. Die Begleiter bemühten fich fofort, festzustellen, woher ber Schuß tam, stellten auch zwei jugendliche Schügen fest, die mit einem Terzerol anscheinend Schießubungen abgehalten hatten und nun schleunigst verdufteten. Sie entfamen uner-

** Wiesbaden. (Schwerer Mutounfall.) Bor ber Fabrit Scheidemantel in Biebrich ereignete fich ein schwerer Autounfall. Der 19jährige Braftitant huttanus fuhr mit einer neuen Limouine durch die Rheingaustraße, mobei er infolge ber Raffe bie Litte ber Fahrbahn einhalten mußte. Plöglich tam ihm ein Rleinauto entgegen. huttanus riß, um einen Jusammenitof gu vermeiben, feinen Bagen gur Geite, tam jedoch ins Schleudern und rafte gegen einen Mast ber Strafenbahn. Der Jusammenftof war fo heftig, daß der Mast gefnidt und das Ober- und hinterteil des Wagens abgeriffen murbe. Zwei im Bagen sibende Studenten wurden in das nahegelegene Feld gedeleubert, erlitten jeboch teine nennensmerten Berlegun. gen. Suttanus bagegen und ein neben ihm figender 19jahriger junger Mann erlitten ichwere Ropfverlegungen und Schnittwunden an den Beinen, fo daß fie ins Rrantenhaus gebracht merben mußten.

** Raffel. (Beim Uhrendiebftahl ermifcht.) Anglei. (Det in un ren vied je ant er wij an.) Um Nachmittag verlangten in einem Uhrengeschäft in der Franksurter Straße zwei Frauen aus Niederzwehren Uhren zu sehen, um sich eine davon auszusuchen. Die beiden Frauen konnten sich anscheinend nicht zum Kauf entschließen. Die eine Frau legte beim Fortgeben ihre Handstasse auf eine Armbanduhr, mit der sie verschwinden mollte Dar Geschäftsinhoher hatte inden den Noersans bei tafche auf eine Urmbanduhr, mit ber fie verfchwinden wollte. Der Befchäftsinhaber hatte jedoch ben Borgang bemertt und übergab die Diebin einem herbeigerufenen Bo-ligeibeamten. Die Rompligin hatte in ber 3wifchengeit bie

lizeibeamten. Die Romplizin hatte in der Zwischenzeit die Flucht ergriffen.

** Kassel. (Ein freiherrlicher Fürsorgezögling.) Im Dorse Eichenberg sielen zwei junge Burschen auf, die bettelten und Anstaltstleider trugen. Der
Bürgermeister benachrichtigte die Landjägerei sowie die
Bisenhäuser Ortspolizei. Diesen beiden Organen gelang es
nun, die zwei Fürsorgezöglinge — um solche handelte es
sich, — auf dem Bege nach Bisenhausen zu verhaften. Da
die Festgenommenen salsche Angaben machten, siel es
schwer, genaue Feststellungen zu machen. Die Burschen
wurden vorerst in Bolizeihast genommen, wobei sie nach wurden vorerst in Bolizeihaft genommen, wobei sie nach turzer Zeit bereits einen Ausbruchsversuch unternahmen, ber aber migglückte. Nach ben Feststellungen handelt es sich um einen Freiherr von Brandenstein und einen Bolen Lutaczewifti, die aus der Erziehungsanftalt in Moringen, mohin sie aus der aufgelösten Erziehungsanstalt Rotenburg bei Berden überführt worden waren, ausgebrochen waren. Sie gelten als schwere Jungen. Die Landjagerei brachte die beiben Musreiger gefeffelt nach Moringen gurud.

** Kahenelnbogen. (Eine beneiden zutent.

meinde.) Im Gegensat zu den meisten anderen Landgemeinden des Untersahntreises ist es für Kahenelnbogen
nicht notwendig, für das sausende Rechnungsjahr die
Steuern zu erhöhen bzw. solche neu einzuführen. Zur Freude der Gemeindevertretung konnte das der Bürgermeister in der lebten Sibung keltstellen

meifter in ber letten Sigung feststellen.

** Gelnhaufen. (Tragifcher Tob eines Rin.
be s.) Im benachbarten Birtheim fanden Eltern ihr acht Monate altes Rind tot im Bett liegenb. Man nimmt an, baß fich bas Rind mahrend bes Schlafs auf bas Beficht ge-

fich als Schwindel entpuppte.) Bor turgem murben bie Ginwohner bes Rreisortes Spielberg in freubige Erregung verfett, als ein auswärtiger, angeblicher Rriegsgefangener unvermutet noch aus ruffifder Befan-genichaft gurudtam. Er berichtet, bag andere gurudgehaltene Gefangene, darunter auch ein als vermißt geltender Spielberger, auf dem Marich nach Saufe feien. Leider ftellte fich fehr bald heraus, daß die Erzählung des Fremben auf Schwindel beruhte.

Bensheim a. v. B. Abends gegen 10 Uhr murbe hier der 40jahrige Schloffermeifter Friedrich Sartofius von bem 24. jöhrigen Schuhmacher Rarl Solgner mit einer Schuftertneipe erftochen. Der Tob trat fofort ein. Der Tater murbe feftge-nommen und in bas Darmftabter Banbgerichtsgefangniv ibergeführt. Holzner hatte vor einigen Tagen bei Sartorius einen Laden und eine Schuhmacherwerkstatt gemietet. Es kam zwischen ihm und seiner Frau zu einem Streit, in dessen Werlauf Holzner die Frau mit einem Hammer erschlagen wollte, durch das Eingreisen Sartorius aber gehindert wurde. Schon damals wurde Sartorius von Holzner mit dem Schustermesser bedroht. Das dürste wohl der eigentliche Unlaß zu ber Bluttat gewesen sein. Während der ganzen Zeit bestand zwischen beiden ein gespanntes Berhältnis. Bor etwa drei Wochen mußte Holzner Laden und Werkstätte verlassen, da sie ihm wegen der fortgesetten Streitigkeiten gefündigt wurden. Holzner ist dem Trunke ergeben und stand bis 24. Dezember auf der Trinkerliste. Schon öfter hatte er fich geäußert, er werbe balb etwas tun, bas ihn ins Be-fängnis bringe. Nachbem er in mehreren Birtichaften war, außerte er am Mordtage, er merbe "noch einen talt machen und wenn es nachts 3 Uhr murbe". Dabei zeigte er ein Schustermesser vor. Gegen 10 Uhr ging er dann an das Haus der Sartorius und schlug zwei Fenster ein, vermutlich, um sein Opfer auf die Straße zu loden. Als Sartorius erschien, tam es zu einem kurzen Wortwechsel, in dessen Berlauf Holzner seinem Gegner vier Stiche des von denen einer bie Salsichlagaber verlette. Der Tater ift geftanbig und hat fich felbft ber Boligei geftellt.

Darmfadt. (Ueber bie Serftelfung von Saustrunt.) Das Minifterium für Arbeit und Birtchaft gibt bekannt, daß auf Grund des Baragraphen 11 des neuen Beingefetzes vom 25. Juli 1930 die Herstellung von haustrunt nur bis zum 31. Dezember einer jeden Jahres gestattet ift. Die Bermenbung von Drufen gur Berftellung von Trintmein ift verboten.

Maing. (Eine Rahnabel verichludt.) Die üble Ungewohnheit, Rabeln zwischen die Lippen zu nehmen, ift hier einem 21jährigen Mabchen zum Berhangnis geworben. Das in ber Stridergaffe mohnende Madchen hat die Rab. nabel verichludt. Es mußte fofort ins Rrantenhaus verbracht werden, wo die Rabel burch operativen Gingriff entfernt

Offenbach. (So arbeitet ber Staatstommif-far.) Das Rreisamt macht befannt, daß auf Grund der Rot-verordnung des Reichspräsibenten und des hessischen Gesetges pom 11. Rovember 1930 in folgenden Bemeinden bes ges vom 11. November 1930 in solgenden Gemeinden des Kreises die Biersteuer und die Bürgersteuer eingeführt sind: Stadt Offendach, Dietesheim, Froschausen, Groß-Steinheim, Hainstadt, Klein-Aucheim, Klein-Krohenburg, Klein-Steinheim, Lämmerspiel, Mühlheim, Reu-Isendurg und Zellhausen. In den Gemeinden Diehendach, Klein-Welzheim, Rumpenheim, Seligenstadt und Sprendlingen wird nur die Bürgersteuer zwangsweise eingeführt, da diese Gemeinden die Biersteuer schon angenommen haben. Als Ortssahung für die Gemeinde-Biersteuer sindet die Mustersahung, die vom Minister des Innern herausgegeben ist, Anwendung. Diese Steuer mird porsäusig nur vom 1. Januar die 31. März Steuer mirb porläufig nur vom 1. Januar bis 31. Darg 1931 erhoben.

Ruffelsheim. (Berleihung einer Reiteraus-zeichnung an Frau von Opel.) Frau Irmgard von Opel, die Tochter bes verschiebenen Sportsmannes und Beftutbefigers Seinrich von Opel, die fich als Schul- und Turnierreiterin einen Ramen gemacht hat, murbe mit bem Deut-ichen Reiterabzeichen in Golb ausgezeichnet.

Giegen. (Lobesfturg mit bem Motorrab.) Muf ber Banbftraße nach Braunfels rannte ber Sanbler Seinrich Salomon mit feinem Motorrad in einer Rurve gegen ein Bferbefuhrwert, wobei ihm ble Deichfel in ben Leib brang. Die Berlegungen Galomons maren fo fcmer, bag er nach turger Beit verichieb.

Friedberg. (Bom fahrenben Bug geft urgt.) Ein aus Frantfurt ftammender Bugführer fturzte von einem auf ber Musfahrt aus bem hiefigen Bahnhof befindlichen Buge. Die beim Sturg erhaltenen Berlegungen am Ropfe machten bie Ueberführung bes Bugführers ins Burgerhofpital erforberlich. Sein Befinden ift ben Umftanden nach aufriebenftellenb.

Schotten. (Billiger Belhnachtsbraten.) Schottener Mehgerei gab zu Beihnachten bas Fleisch eines Ochsen an die Erwerbssosen und Sozialrentner ihres Rundenbezirks unentgeltlich ab. — Bu dieser Notiz, die in oberheffischen Blättern erscheint ließen sich noch zahlreiche andere anfügen, in denen mit und ohne Namensnennung von tätiger Silfebereitschet berichtet mirb. Erfreuliche Erzehnisse tiger Silfsbereitschaft berichtet wird. Erfreuliche Ergebniffe zeigten die Lebensmittelfammlungen in vielen Bandgemeinben. Go hat in Flomersheim ein Landwirt jedem ber 50-60 Arbeitelofen einen Bentner Rartoffeln gutommen laffen.

Aus Bad Homburg u. Umg.

"Profit Reujahr!"

Es mag ein wenig abwegig ericheinen, bie Stimme gegen einen Brauch zu erheben, der so tief eingewurzelt ist wie der, das neue Jahr mit dem Ruse "Prost Reujahr!" zu begrüßen, die verscheidenen und schließlich doch ziemlich ernsten Wünsche, die man sur das Ergeben seiner näheren oder serneren Mitmenschen hegt, in diese meist doch gedankenlosen Worte zu kleiden, aber wer die Jahreswende, diesen natürlichen Ausgenfalls der Burtenschen gentlich der Britischen Ausgenfalls fürlichen Augenblid ber Butunft nur einigermaßen ernft-haft erlebt, nur annahernd fo ernfthaft, wie ber Raufmann, ber zur Jahreswende mit aller Sorgfalt Inventur macht, ber sollte sich eigentlich bes Gebantens nicht erwehren tonnen, daß "Broft Reujahr!" der Bürde und der Bedeutung bes Jahreswechsels nicht gang entspricht.

Es gibt nun zweifellos genug Menichen, die hierfür bas richtige Gefühl haben, aber aus Bequemlichteit, vielleicht auch aus einer falich verftandenen Scheu vor Sentimentalitat und Bathos verzichten fie bennoch barauf, ihre Bunfche in ein wurdiges Bewand zu fleiben, nehmen auch freundlich lächelnd die Buniche entgegen, die man ihnen mit dem "Broft Reujahrl" ausspricht, und während sie vielleicht keine Belegenheit vorübergeben lassen, ihre Mitmenschen zu korigieren, wenn sie gegen die Grammatik verstoßen, lassen sie diesen Berftoß gegen den guten Geschmad, gegen den ernsten Geist einer bedeutenden Stunde über sich ergeben.

Die Benigften tennen ja ben eigentlichen Ginn biefer Borte, wiffen gar nicht, was fie damit eigentlich fagen. "Brofit" heißt: "Es möge nugen" und hatte, mit Bewußt. fein und Ernft ausgesprochen, ja an und für fich teinen ichlechten Sinn. Aber aus bem "Brofit" ift ein "Broft" geworben, und für viele Menschen verbindet fich damit der Begriff jenes vollen Blafes und bes Trintens, lind fo gebraucht ift "Brofit Reujahr" ju einer falich verftandenen Formel

Der richtige Deutsche murbe ja nun zu bem 3med ber Befampfung ber "Broft Reujahr"-Unfitte gunachst einmal einen Berein mit entsprechenben Statuten grunden, und bie Bereinsbrüder würden mahricheinlich nicht verfehlen, fich beim ersten Sahreswechsel ein feucht-fröhliches "Broft Reu-jahr" entgegenzuschmettern. Allo bamit ware es nicht getan. benn ble Frage hat doch ihre ernsten hintergrunde, hinter-grunde, die zu gewichtig sind, um als Alubparolen zu dienen. Es spricht sich in dieser Unsitte die ganze Abgekehrtheit unferer Zeit von geiftigen Dingen, von bem Bewußtfein ber geiftigen Berantwortung bes Menfchen für feine und feiner Mitmenfchen Lebensgestaltung aus. Es ist ein Stud von bem Ungeift, ber bei jo vielen, fast bei allen Belegenheiten, die Menschen heutzutage zusammenführen, Rlamaut und Berftreuung ftatt Sammlung und Bertiefung zeitigt.

Der Rultushiftoriter weiß nun ja allerdings, baß teften Botter nach ber furchtbaren, Die gange Beit bebro-henden Rataftrophe, die in der babylonifchen lleberlieferung ber Sataltroppe, die in der badylonischen Lebertieferung der Sintflut der Bibel entspricht, das große "Welt-Neusahr" mit einem gewaltigen Rausch geseiert haben, aber diese Götter waren auch danach, und die Menschheit von heute könnte sich wohl würdigere Ziele sehen.
Richt umsonst gilt sa die Reusahrsnacht dem modernen Soziologen als kritischer Moment, in dem sich ganz deutlich und unverkennber die soziologische Koningstur in der

und unverfennbar die soziologische Konjunktur in der — Selbstmordstatistik ausdrückt. Ein surchtbares Symptom, aber ein unmigverständliches. Menschen, die ein Jahr in Rausch und Taumel beginnen, die weder vor noch nach der Feler des Tages Gelegenheit zur Selbstbesinnung suchen, haben kein Recht zur Klage, wenn ihr Geschäftsjahr mit dem inneren Bankerott schließt, genau so wenig, wie ein Kaufmann zu entschuldigen wäre, der, ohne Inventur zu machen, aus dem alten in das neue Geschäftsjahr hinüberginge. Aber beim Kaufmann handelt es sich ja auch um die Mahrung materieller Besongel Des ist beutzutese notürlich Bahrung materieller Belange! Das ift heutzutage natürlich wichtiger als Sorgfalt bezüglich geiftiger, geschweige benn geiftlicher Fragen! Sofern man nur in ber gludlichen Lage ift, ben letten Abend bes alten Jahres im Bruntfaal eines Lugushotels bei einem Gilpeftergebed gu 20 bis 40 Mart mitgumachen und im enticheibenden Mugenblid ben Bfrop. fen von Getiflafche fpringen gu laffen, tommt man gar nicht auf ben Gebanken, daß man etwa nicht alle Beranlassung zur Zufriedenhehit hätte. Und so eröffnet man das neue Jahr das man vorschriftsmäßig mit gedankenlosem "Brost Reusiahrt" begrüßt hat, mit einem Riesenkater, der einem getteulich über etwaige Bersuche hinweg hilft, sich am ersten Tag des neuen Jahres darauf zu besinnen, daß nun ein neues Jahr mit neuen Aufgaben, Forberungen und Zielen begonnen hat, sodaß man unerschüttert und von keinerlet Broblematik beunruhigt am ersten Arbeitstag bes neuen Jahres in die alte Bahn einlenkt, ohne baran zu benken, daß man auch einmal andere, reinere und hoffnungsvollere Bege erproben tonnte. Dann allerdings mußte man fich am Jah-resende nicht mit bem gedantenlofen "Broft Reujahr!" begnügt haben!

Mit dem Staatskommiffar in das neue Jahr

Bor einem Jahre noch Ulopie; beute Wirklichkeit. Das batten mir Somburger bei ben porjahrigen Blilde. wünschen uns auch nicht träumen lassen, daß im letten Biertel des Jahres 1930 ein "Außenseiter" eingreisen muß, dem die Rechte eines Mussolinis en Miniature obliegen. Er, der auf Befehl hoherer Inftang einge-fehle Glaatskommiffar, wird uns nun mit ficherer Sand in bas hoffentlich hoffnungsichimmernbe Sahr 1931 begleilen. Die Macht eines folden Diklators wirkt fich aber in ben meiften Fallen für die, Die fie fuhlen muffer, recht unangenehm aus. Der Staalskommiffar ift ber Mann, ber uns gegen unjeren Willen neue Gleuern aufoktropiert hat. In Diefer Unficht wird mohl bie Besamtbevölkerung von Somburg — und zwar ohne Unterschied der Parlei und Weltanschauung — dem Urtikelschreiber beipflichten. Begen unseren Willen er-

boble man die Grundvermogensfteuer, die Bewerbeertragsfleuer und befcherte uns die Burgerfleuer. Bir mußten uns fügen. Es brangt fich immer wieber bie Frage auf: Satten wir das Defigit des Glats felbft nicht beffer und unter Unwendung von feineren Mitteln be-feitigen konnen? Dowohl aus der Stadtverordneten. versammlung beraus ofimals "die beffen Borfchlage" gemacht wurden, konnte man fich nicht einigen und überließ ben Ausgleich fremden Sanden. Unfer Wunfc gehl babin, daß im kommenden Sabre die Ganierung ber Wirlichaft berart Fortichritte gemacht bat, bag Somburg ohne Gleuererhobung und ohne abnliche brildende Belaftungen feine eigenen Ungelegenheiten erledigen hann. 1931 muß uns die Gelbffverwaltung gu 100 % gurückgeben.

Enlvefterball. Wir welfen nochmals auf ben beule abend in ben unteren Aurhaueraumen flatifinden. ben Spinefterball, veranstallet von ber Aurverwaltung, bin. Das Programm burgt für Gilmmung und Reujahrsfiberraldungen.

Raffauliche Bandesbank. Wir verweifen auf bas in ber beutigen Nummer ericheinende Inferal ber Noffauifden Landesbank. Der Ermerb der Plandbriefe diefes Inftituls bedeutet eine mundelfichere und auf lange Belt hinaus bochverzinsliche Bermogensanlage.

Arbeiler-Wohlfahrt. Man ichreibt uns: Die Urbeiler-Wohlfahrt bankt Allen, Die in fo reichem Mage trog ichmerfler Rot milgeholfen haben, den Mermflen ber Urmen eine Weihnachtsfreude gu bereilen; ben "Somburger Neuefte Radrichten, für thr Entgegenkommen ebenfalle Da nk; hat uns boch ole "Weihnachlebitle" in ben beiben Bellungen manche Spende gebracht, die wir fonft nicht hallen; ber Mitgliedsbeitrag ber Arbeiter-Boblfahrt beiragi monullich 10 Dig., fodaß es jedem möglich iff, die Mitgliedichaft gu erwerben und badurch die Urbeiler . Bobifahrt immer mehr auszubauen gum Rugen der Bilfeluchenden.

Somburger Taunusklub e. B. Der Taunus. klub unternimmt feine 1. Wanderung im neuen Sabr am Gonnlag, bem 4. Januar und zwar wird eine Tour nach dem Gelbberg ausgeführt.

3m Biktoria-Reftaurant ift am Neujahrstag ab 4 Uhr nachmillags Damen-Walgerpreistang.

3m Reflaurant "Bum Bowen" findel heule abend eine große Sylvefterfeier ftatt.

Braue Bront. Die "Graue Front", eine Jugend-bewegung, bat in ber Beil vom 27. Dezember bis gum 2. Januar in der Jugendherberge Bad Somburg ihr Winterlager aufgeschlagen. Was überhaupt diese neue Jugendbewegung will, murde biefigen intereffierten Rreifen am geftrigen Ubend in einem Werbeabend in ber Sugendherberge verkundel. Das "Braue Corps", wie fich Die Organisation in ber Militarsprace nennt, beren Milglieder - es handelt fich bei ben bier vorübergebend Barnifonierlen um Leute, die im Rhein.Mainbegirk beheimalet find -- am gestrigen Tage in straffer Disziplin (alle tragen grave Einheitskielbung) mehrmals fingenb durch die Stragen Somburgs marichierten, will keine politifche Bewegung fein, fondern will nach wahrem Ibealfinn eine eble beutiche gefunde Jugend heranbilden.

Gilveftergloden.

Oftmals läuten im Jahre Die Bloden.

Riemals aber läuten fie eindringlicher, als in ber Racht, Da bas alte Jahr von uns icheibet und bas neue mit ratfelhaftem Untlig Ginlag begehrt. Sniveftergloden find mah-nende Stimmen ber Ewigteit. Benige nur wiffen gu beuten bas Blodenlied ber Sylvefternacht. Die meiften larmen und toben und wollen fo bie innere Stimme überto. nen, die fie mahnend zu ihrem 3ch zurudrufen will. Die meiften laufden nicht gern in fich hinein, benn mas fie bort vernehmen ift Disharmonie, Zwiefpaltigfelt, Zerriffenheit. Und boch: Berade gur Stunde, ba bas alte Jahr fich, mube geworben, von bannen ichleicht, follte ber Denich Eintehr halten bei fich felbft, follte bie gemefenen Stunden und Tage an sich vorüberziehen lassen und prüsen, ob er recht gehandelt in jedem Augenblick, ob er nicht nur getrieben war von der Macht des Mammons, ob er auch der Seele ihr Teil gewährt, ber heute ach fo verachteten, gertretenen Menichenfeele . .

Duntel ichwingen bie Bloden burch bie Racht. Duntel liegt bas Jahr por uns, verhüllt noch von gnabigen Sanden.

Tapfer wollen wir ben unbegangenen Pfad betreten, und die Blumen, die an allen Erbenwegen, aller Rot und allem Jammer zum Trop, blühen, werden uns erfreuen. Im herzen aber wird ein Rachtlang sein der wogenden,

raunenben Sniveftergloden. - Belm Sylvesterpunich. Einmal im Jahr, zu Sylvester, ist es üblich, daß die Hausfrau einen Bunsch braut. Bunschrezepte gibt es wie Sand am Meere; aber Rotwein, Orangen, Rum und Zuder sind jedenfalls mesentliche Bestandteile des Trantes. Jede Hausfrau hat ihre eigene Unweifung, verläßt fie fich auf andere, bann wird aus bem wendige zum Anabbern und der brennende Chriftbaum forgt für die Festesstimmung. Splvefter beim "Runsch — das bedeutet Fröhlichteit und Lustigkeit, das bedeutet aber auch Sochhaltung eines alten, ichonen Brauches; benn ber llebergang von einem Jahr in bas andere wird nun einmal feuchtfröhlich und humorvoll begangen. Fröhlichfeit braucht noch lange nicht wilde, tolle Musgelaf. fenheit zu bedeuten und wird auch nicht in finnlofe Bolleret ausarten, wenn die Stunden ber Sahreswende im Rreife ber Familie gufammen mit ben Baften erwartet werben.

Das Reujahrsanichiegen. Unläglich bes bevorfteben. ben Jahresmechfels ericheint es angezeigt, neuerdings bar-auf hinzuweisen, daß bas Schießen mit Schießwertzeugen aller Urt und bas Abbrennen von Feuerwertstörpern an bewohnten Orten und in gefährlicher Nahe von Gebäuben im Strafgefegbuch mit Gelbstrafe bis zu 150 Mart ober mit Saft bis zu seches Bochen bebroht ist. Die Abgabe von Sprengstoffen an Personen unter 18 Jahren ift streng verboten. Dies gilt auch von Feuerwerfstörpern und pyro-technischen Scherzartiteln, mit beren Berwendung Gefahr für Personen ober Eigentum verbunden ist. Nachdem in ben legten Jahren in vielen Orten von halbwüchsigen Burichen vielfach grober Unfug bei ber Reujahrachiegerei ver-übt murbe, muß auf biefe gefeglichen Borichriften nach-brudlichft aufmertfam gemacht werben.

Wetterbericht vom 30. Dezember.

In der allgemeinen Betterlage ift noch teine Mende. rung eingetreten. Ozeanifche Barmluft ftoft von Beften in einzelnen Staffeln, jeweils von einem Tiefbrucausläufer begleitet, nach dem europäischen Festland vor. Im Gebirge haben sich die Temperaturen ab 800 Meter meist unter Rull gehalten. Ein besonders träftiger Borstoß subtropischer Luft erfolgt über der Biscana und ist mit einem ausgebehnten Regengebiet verbunden. Unter seinem Einsluß merben die Temperaturen im Bebirge vorübergebend über Rull fteigen, verbunden mit Tauwetter in mittleren Lagen.

Der Sport am Neujahrstag.

Much in biefer Boche bringt ber Reujahrstag als befonberer Feiertag große Sportereigniffe, und am Bochenende fann man wieber ein großeres Sportprogramm verzeichnen. Um Reujahrstag hat vor allen Dingen "Ronig Fugball" bas Wort und bringt in ber Gruppe Rhein ber fabbeutichen Bezirsliga ein wichtiges Spiel zwischen ben SB. Baldhof und ber KG. Rirchheim, das evtl. eine Rlärung
in der Tabelle bringen tann, aber evtl. auch noch ein Spiel
des vorigen Meisters gegen Phonix Ludwigshafen notig
macht. Im übrigen gibt es eine Anzahl Privatspiele. So
gastiert der 1. KC. Nürnberg bei dem BfB. Stuttgart, der
KC. Pforzheim empfängt Rapid Bien, in München
spielt eine komdinierte Mannschaft gegen Uspest Budapest,
und in Berlin steigt ein Neusahrs-Blip-Turnier. Die indiichen Hoden-Studenten trugen am 30. ein Spiel gegen
Heidelbergs Universitätsmannschaft aus und treten am 1. 1.
gegen den Hoden-Rlub Heidelberg an. Bruchsal hat ebengegen ben Soden-Rlub Seibelberg an. Bruch al hat eben-falls auslandifche Gafte in zwei frangofifchen Mannichaften.

Gruppe Rhein: GB. Walbhof - &6. Rirdheim (Berbanbs|piel). 900

Pripatfpiele.

Wader, DSB., Teutonia Munchen — Ufpest Bubapest, BiB. Stuttgart — 1. FC. Rurnberg, FC. Pforzheim — Rapib Wien, BfR. Seilbronn — Tepliger FR.

Gubbeutiche Bereine auf Reifen.

Club Francais Baris - Rarlsruher FB., Olympique Marfeille - 1860 Munchen, FC. Solthurn - FC. Frei-

Reujahsturnier in Berlin gwifden Bertha BGC., Tennis Boruffia, Biftoria und Minerva.

Gerechtigfeit für die Botter.

Die Stimme Muffolinis: Revifion ber Friedensverfrage! Berlin, 31. Des. Einer Melbung Berliner Blätter aus Mailand zufolge enthält ber "Bopolo b'Italia" unter ber Ueberschrift "Gerechtigfeit für die Böller" eine Jahresbetrachtung von Arnando Mussolini, bem Bruber bes italienischen Ministerprassidenten.

Nur eine Revision der Friedensvertrage, fo beifit es barin u. a., tonne das politische und wirtichaftliche Gleichgewicht wieder herstellen und die Bolter auf die Dauer verfohnen. Diefe Revifion werde den Edftein der Biebergeburt der Welt bilben, wie das von allen Menichen ge-

Die Schwierigfeiten feien nur gu überwinden, wenn fie auf allen Bebieten betampft murben. Es murbe ein Un . glud geben, wenn teine greifbare und vernünftige Bolung

tifche Grundlage hatten, fondern Drahtverhauen glichen.
Der Wunich der Bolter nach Erholung und Betätigung werde durch die Aussicht erdroffelt, daß gange Generationen für die Tilgung der Kriegsichulden arbeiten mußten.

Riraliae Anzeigen.

Gottesbienfte in ber evangelifchen Erlöferfirche.

Mittwoch, den 31. Dezember Jahresschlußgottesdienst. Nachmittags 6 Uhr Herr Biarrer Lippoldt mit anschließender Beichte und Feier ges Deiligen Abendmahles. Donnerstag, den 1. Januar 1931. Vorm. 9.40 Uhr Herr Defan Dolzhausen. Nachm. 5.30 Uhr Derr Psarrer Fullkrug.

Gottesbienfte in ber evangelifchen Gebachtnistirche.

Mittwoch, den 31. Dezember. Jahresschlufgottesbleuft. Abbs. 8.30 Uhr Berr Bfarrer Lippoldt. Donnerstag, ben 1. Januar.

Borm. 0.40 Uhr Derr Bfarrer Fülltrug.

Gottesbienste in ber tath. Marientirche. Mittwoch 4 Beichtgelegenheit. 8 Uhr feierliche Jahresichluß-andacht mit Bredigt, Tedeum und Segen. Donnerstag Renjahr Fest der Beschneidung des herrn. Gottesbienft wie an Countagen. Monatetollette für bie Bfarrei. Samstag 4 Uhr Beichtgelegenheit. 8 Uhr Salve.

Berocittifcher Bottesbienft. Samslag, ben 3. 1. 31. Borabend 420; morgens 9, Nachmillags 330; Sabbalende 530. Werklags morgens 710, nachmillags 450.

Als hochverzinsliche mündelsichere Ravitalanlage

empfehlen mir unfere

7% igen Goldhypothekenpfandbriefe

Musgabekurs: 96 1/2 0/0 freibleibend Rückzahlungskurs: 1000/0.

Da die Kündigung nicht vor dem 30. September 1936 erfolgen kann, und die Kapitalertragssteuer am 2. Januar 1931 fortfällt, sichert sich der Erwerber auf viele Jahre eine hohe Derzinsung und außerdem einen Rückzahlungsgewinn.

Die Sicherstellung ber Pfanbbriefe ist eine dreifache:

- 1. burd, erftstellige innerhalb ber munbelsicheren Beleihungsgrenze eingetragene Goldhypotheken,
- 2. burch bas gesamte Vermögen und die Rücklagen ber Naffaulschen Landesbank,
- 3. burch bie unbeschränkte berantie bes Bezirksverbandes des Regierungsbezirks Wiesbaden, ber mit seinem Dermögen und seiner Steuerkraft, einschließlich ber Steuerkraft aller Städte, Kreise und Landgemeinden des Regierungsbezirks Wiesbaden, für die Einlösung der Pfandbriese haftet.

Die Goldpfandbriefe der Nassausschaft Landesbank sind an den Berliner und Frankfurter Borsen sederzeit veräusierlich und bei der Reichsbank lombardfähig. Russerdem sind sie für die Anelegung von Mündelgeld in ganz Deutschland zugelassen.

Ausgabe in Stücken zu 100, 500, 1000, 2000 u. 5000 Goldmark. Die Stücke sind sofort lieferbar und können durch sämtliche Banken, Sparkassen und Kreditgenossenschaften sowie alle Rieder-lassungen der Landesbank selbst bezogen werden.

Direktion der Naslauischen Landesbank.

Notverkauf.

Roch neue

bodfeine Einrichtung

ichweres eichen Schlafsimmer, Speifezimmer, Serrenzimmer u. Auche ipsitbillig zu verkaufen. Bimmer auch einzeln abzugeben.

Off. u. Mr. 977 a. b. Erp. erb.

Seute eintreffend: frijche Geefische. Marinaden. Räucherwaren in großer Auswahl gebackene Fische zu billigften Preifen

Wilh. Seld Marttlaube. Telejon 2758.

Schreibmalchine ORGA-PRIVAT

mit Universal-Tastatur und Metall-Schukkasten, wenig gebraucht, sehr gut erhalten, sur nur 145.— Amk. zu verkausen. — Auf Wunsch Teilzahlung. Wo. sagt die Geschäftsstelle dies. Zeitung.

Hypotheken

au 0%. Binf. vergibt unfere Kreditgemeinichaft. Raberes u. Daufichreiben b. Shpothefentaffe A. G., Leipdig C 1, Dufourftr. 4.

Druckfachen



Y

Neuelte Nachrichten

Zur Sylvelter-Feier im Kurhaus Sylvelter-Souper zu Mk 3.50

u. Speifen nach der Karte.

Ab 12 Uhr Sylvester-Krapfen

Kurhaus - Restaurant G. m. b. H.

43324332

Sylvefterfeier bei Unterhaltungsmufik.

Damen-Balgerpreistang Die Damen ber 3 am beften tangenben

Gintritt u. Tangen frei!

1. eine Damen-Armbanduhr. 2. einen Reifewecker, 3. einen feidenen Damenfhaml.

Biktoria = Reftaurant

Umfliche Bekanntmachung.

Gemäß § 65 des Koinmunalabgaben-Gesehes vom 14 Juli 1893 wird hiermit bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Bezirks-Ausschusses und mit Justimmung des Berrn Oberpräsidenten: der slädtische Juschlag zur staatlichen Grundrermögenssteuer ab 1. Oktober 1930 von 360% auf 380% und der Juschlag zur Gewerdessteuer nach dem Ertrag vom 1. April 1930 ab von 400% auf 450%, dei Berlicherungss, Banks, Kreditund Warenhandesunternehmen, die im Gemeindebezirk, ohne in ihm ihren Haupssiss zu haben, Betriedsstätten unterhalten, von 480% auf 540% erhöht worden sind. Besondere Ansorderungsscheine über die Erhöhung ergehen nicht, die Jahlung erlosst vielmehr auf die bischerigen Sleuerzeitel. Die durch die Erhöhung entstandenen Rücksinde einschließlich Dezember sind an den nächsten Jahlungsterminen: bezüglich der Grundseuer am 15. Februar 1931 mitzuentrichten.

Bad Somburg v. b. S., ben 30. Dezember 1930. Der Mogiffrat. —



bleibt

Zweites Blatt. —

Rüdblid und Ausblid.

Gine politifche Reujahrechronit.

Das scheibende Jahr 1930, von dem wir die Befreiung des Rheinlandes von fremder Besahung, des Saargedietes von fremder Herschaft erhofften, hat uns viele Enttäusch ung en gebracht. Gewiß ging am 30. Juni über dem Hauptquartier des französischen Oberkommandierenden am Rhein endgültig die Tritolore nieder, aber das Saargediet ist auch heute noch durch künstliche Schranken vom deutschen Katerlande abgetrennt. Mangtelang haben in Baris den Baterlande abgetrennt. Monatelang haben in Baris ie Unterhandler Deutschlands und Frantreichs über die Mitbesigrecht an den Saargruben erwerben wollte, mußte bie beutich frangolich;e Saartonfereng am 7. Juli auf unbeftimmte Beit vertagt merben.

Unter Diefen Umftanden bat die Raumung bes Rheinlandes politifche Birtungen nicht auszulofen vermocht. Die fichtbare Beichräntung ber deutschen Staatshoheit ift mit ber Aufhebung bei Bejogung geschwunden, geblieben ift bagegen die Einschräntung ber beutschen Freiheit burch bie Bestimmungen bes Berfailler Bertrages, burch die bas Band am Rhein unter Musnahmerecht geraten ift. Dffen ift ferner Die Frage ber beutschen Rriegetribute.

Unfang Januar begann im Saag bie Schluftonfe-reng, und am 12. Darg bereits ftimmte ber Reichstag mit 286 gegen 193 Stimmer bem Doungplan gu. Benn blefer Blan feinerzeit von ben Sachverftanbigen als eine enbauftige Bojung ber Reparationsfrage hingeftellt worden ift. bann hat fich ingwijchen wohl herausgeftellt bag auch biefer "Reue Blan", wie er offigiell beißt, eine enbgultige Bereinigung bes Reparationsproblems nicht herbeigeführt hat. So wird es denn im neuen Jahre eine det wichtigsten Aufgaben der deutschen Bolitik sein, über den Youngplan hin-aus zu einer tatsächlichen Lösung der Reparationsfrage zu kommen und damit zur Zuschüttung der Quelle, aus der der deutschen und der Weltwirtschaft schon so viel Trübungen gefloffen find.

Unbefriedigend wie die Reparations- ift auch die Bolterbundspolitit. Bom beutichen Standpuntt aus ift babei
bie Behandlung ber Ubrüft ungsfrage entscheidenb.
3m Jahre 1930 ift es endlich, nach fünfjähriger Arbeit, gegludt, bie porbereitenden Berhandlungen gum Abichluß gu bringen, nur ift damit fachlich nichts gewonnen. Denn ber Entwurfs eines allgemeinen Abrüftungsvertrages, ber aus biesen Berhandlungen hervorgegangen ist, ist teine Erfüllung des Bersprechens der allgemeinen Rüstungsbegrenzung, sondern eine Berletz ung des Bersailler Bertrags. Die allgemeine Abrüstungskonferenz, die Ende des neuen Jahres zusammentreten soll, muß daher entweder von vorne beginnen und wirtsame Abrüstungs-maßnahmen treisen, oder sie muß die Richtersüllung eines der wesentlichten Kapitel des Friedensvertrages seistsellen und Deutschand Handlungsfreiheit gewähren.

In Berbindung mit ber Rrife ber Mugenpolitit fpitte fich im Jahre 1930 auch die Innenpolitif mehr ui b mehr au. Die Reichsregierung bemühte fich um eine Reuordnung ber Finangen und griff babei zu einschneibenben Daß-nahmen. Dem Rabinett Müller fündigte ber Reichstag babei ble Befolgichaft auf, worauf einige Tage fpater bas Rabinett Bruning ans Ruber tam. Aber auch blefe Regierung verlor nach und nach ihre Mehrheit, insbesondere nach ben Reichstags . Reuwahlen vom 14. September, bie ben rabitalen Flügelparteien, insbesontere aber Ben Nationalfozialisten, außerordentlich große Erfolge brachten. In den letten Monaten hat das Rabinett bei seinen Maßnahmen in fast allen entscheidenden Fragen den Reichstag ausgeschaltet und mit hilfe des Artitels 48, also im Bege ber Rotverordnung regiert.

muy wirtichaftlichem Bebiet brachte bas alte Jahr nachbem icon 1929 bie Ronjunttur eine empfindliche Abidmadung erfahren hatte, eine verftartte Fortfeffung bes Schrumpfungsprozeffes ber beuifchen Brobuttion. 3mmer neue Erichütterungen ftorten das Befüge des beutichen Birtichaftsapparates, Die Bahl der Arbeitslofen fletterte an ble Bier.Millionen. Brenge heran, und unter bem Drud ber Berhaltniffe mußte ber beutsche Mussuhrhandel um jeben Breis Baren in bas Musland abführen, fo bag ber Musfuhrüberichuß zwar groß, ber Bewinn aus biefer Musfuhr bagegen febr mager ift.

Die politifchen und wirtichaftlichen Berhaltniffe find baher für Deutschland alles in allem fehr ernft. Es ift uns ergangen, wie ben Selben in ber altgriechischen Schicfals. tragodie: gerade burch bie Dagnahmen, burch bie wir bem Berhangnis entrinnen wollten, find wir ihm erlegen. Und boch ift beute für bange 3meifel tein Raum. Das Bebot ber Stunde heißt handeln und mutig gegen die Rot an-tampfen. Die beutiche Bolitit und unfere Birtichaft haben bedeutfame Mufgaben gu lofen, bagu brangt bie Beit; auch barf nicht vertannt werben, bag unfer Bolt im Berlaufe feiner Beichichte icon ichmierigerer Situationen herr geworben ift: und fo wollen wir benn in bas neue Jahr bineingehen mit fefter Buverlicht und mit dem Billen, feber an feinem Blate und zu feinem Teile bagu beigutra-gen, bag Deutschland aus ber Rot ber Begenwart wieber ben Beg in eine beffere Butunft findet.

Das Katastrophenjahr 1930.

Es ift eine alte Sitte, bas neue Jahr mit lauter Freude, mit Feuerwert und Böllerichuffen gu begrugen. Der 3med biefes Treibens, bas bis in die altheibnifche Borgeit unferes Boltes gurudgeht, mar, die bofen Beifter gu bannen und ben Rampf zwifden ben Beiftern bes alten und bes neuen Jahres, ber in ber Gilvefternacht entbrennen foll, gunftig ju beeinfluffen. Seute ift niemandem mehr biefe Symbolit bes Silveftertrubels gegenwärtig. Ueber ben Beiftertampf in ber Silvefternacht tonnen wir nur lachein, bag aber ber Beift, ber bas nun icheibenbe Jahr charatterifierte, bem neuen nicht mehr anhaften moge, bas ift unfer aller Soff. nung jest an ber Jahresmenbe.

Denn bas alte Jahr bat uns nicht nur eine Berichar-fung ber langwierigen politifchen und wirtichaftlichen Rrife gebracht, sondern auch eine Fülle von Ratastrophen größten Musmaßes. Im erften Salbjahr ging es noch, wenngleich auch in diesen Monaten vielfach harte Schicksalsschläge auf die Menscheit herniedergingen. Erinnert sei an ben Untergang ber "Monte Cervantes" in ben subameritanifchen Gemaffern, bei bem ber tapfere Rapitan Dreger nach vollbrachter Musbootung ber Baffagiere ben Geemanns. tod ftarb, ferner an die leberich wemmungen in Banern und Gubfrantreich fowie an bas furcht. bare Gauglingsfterben in Bubed.

Eine gerabezu beangftigenbe Saufung von Ungludsfal-fen brachte bann ber 3 ult. Um 8. tenterte bei Bornholm bas Dornier. Bal. Flugboot D 864; zwei Tage fpater geifterten Todesichatten um bie Bengeslause grube bei Reurobe: Gin Roblenfaureausbruch, mie fie in diefen Bruben leiber nicht felten find, hatte zwei Steigerabteilungen überrafcht und innerhalb wenigen Minuten 151 Bergleuten das Lebenslicht ausgelöscht. Am 22. Juli brach dann in Roblenz die Freiheits feier in Schmerz ab. Eine Pontonbrücke brach zusammen und rif an die hundert Menschen mit sich in die Tiefe; 36 von ihnen konntent nur noch als Leichen geborgen werben. Bum zweiten Dal in Diefem Monat wehten in beutschen Sanben bie Sahnen auf Salbmaft! Es war ein mertwurdiges Bufammentreffen, bag am gleichen Tage die Begend um Reapel von einem Erdbeben und die japanische halbinsel Rorea von einem Laif un betroffen wurde; in Italien sind dabei 1773 Menschen aus dem Leben geriffen worden, in Rorea rund

Mehnlich gestaltete fich ber Monat Ottober. Um 5. explodierte über ber frangofifden Lanbichaft Beauvais bas en alifde Luftichiff "R 100". - bas größte Luft. schiff ber Belt — und stürzte von Flammen umbullt in einen Obstgarten. Die Besagung sowie ber englische Luft- sahrtminister Lord Thomson und die Elite ber englischen Luftfahrt ift babei lebendigen Leibes verbrannt! Auch biesmal war bas Unglud international. Um 21. Juli flog bas Berwaltungsgebaude der Brube Unna in Alsdorf in die Luft fnidte ber 39 Meter hohe Forderturm, ein Berüft aus Stahl und Beton, wie ein Streichholg gusammen, und ebenso mutete ber Tob furchtbar in ben unterirbifchen Stollen. Die Totengiffer von Reurobe mar um mehr benn 100 überfchritten worben! Bollends erftarrte uns bas Blut in ben Albern, als in der Stunde der Beifegung der Misdorfer Opfer über die faarlanbifde Danbadgrube eine neue Rataftro-phe hereinbrad, die wieberum 91 Bergleute auf Die Bahre tredte. Aber auch bamit mar bas Unbeil noch nicht vorüber. Benige Tage fpater brauften Regen ft urme 72 Stunben hindurch über Schlefien, verwandelte fich bas Bober-tal infolge Bruchs bes Ragbachbammes in einen See.

Mus bem Rovember und Dezember find uns noch ble Sturmid aben, die am Totenfonntag aus allen Teilen Süddeutschlands gemelbet murden und bie gur Berftorung bes Münchener Senbers geführt haben, in Erinnerung, ferner ble Erbbebentataftrophen auf ber japa-nifchen Infel If u und auf I a va.

Es ift ein langer Bug des Brauens, der jo an unferen Mugen vorübergezogen ift. Möge bas neue Jahr in ber Saufung bei Rataftrophen hinter bem alten zurudbleiben, und moge es ber vereinten Rraft bes beutiden Boltes gelingen, die Bunden zu heilen, die bas Jahr 1930 vielen un-jeren Bolfsgenoffen geschlagen hat

Bu Ende geht das alte Zahr.

Ein muder Banderer geht mit gebudtem Ruden und ichweren, langfamen Schritten bie lette Strede zu feinem Beggiel. Er ift tapfer ausgeschritten und hat viel gesehen auf feiner Banberichaft. Un Sutten am Sange, an Diets. kafernen, an gefälligen Wohnhäusern und großen Besitäl-mern, an aufblühender, fruchtiragender und absterbender Landschaft ging sein Fuß vorüber, und allem Lebenden, dem Gestein in den Bergen — und den schummernden Schäßen in der Erde gab er das Zeichen seines Borüberganges. Ein Wanderer ist er und ein Herrscher, dessen Würbe aber nur von wenigen erkannt wird. Bei seinem Regierungsantritt liebt er viele als Rittsteller zu seinen Kößen und bei seinem fieht er viele als Bittfteller gu feinen Fußen und bei feinem Abgang taum einen, ber die Sand gum Dant erhebt. "Ach", werben manche fagen, "wir haben bas, was feine herrichaft uns brachte, nicht gebrauchen tonnen, benn es war nicht bas Don ihm Erbetene, nicht bas von uns Erfehnte". Doch petgift feber, bag ein Ronig feine Baben gerecht verteilen muß. Wher umfo gerechter mußten feine Baben gegeben werben und verteilt fein, weil er in feinen Miniftern noch Silfe bat, - meint man . . . Bielleicht, wenn biefe Minifter nicht blind maren. - Gie mußten entlaffen merben? - Geit Menfchengebenken find fie auf ihren Boften, und taum wird je ein Erfat für fie geschaffen werben, da die Menscheit selbst un-aufhörlich nach ihnen verlangt

"Gib uns Liebe, gib uns Glüd, gib uns Gerechtigkeit"; So haben sie slehentlich bittend por dem alten Jahre gestanden, da es als junger Fant nach dem Ableben des vorigen Herschers auf den Thron gehoben wurde. Und das Jahr sandte ihnen Liebe, Glüd und Gerechtigkeit; da die Hessen aber blind sind, kamen sie zu denen, die Risbrauch mit sheen trieben. Wären sie sehend, dann entginge ihnen nicht der echte qualvosse Ausdruck der Menschen, die sie von Herzen wünschten und von denen sie sauter und rein behandelt ware wünschen und von denen sie sauter und rein behandelt ware munichten und von benen fie lauter und rein behandelt morben maren. — Go gingen fie nur nach bem Behör und ta-men zu ben Seuchlern, benn Seuchler haben eine gar fuge Stimme und ein gemähltes Wortmaterial, mahrend bie Ehrlichfelt ihre Bittworte meift ftammelt, weil Soffnung und Berzweiflung in ben Borten miteinanber im Musbrud ringen.

So geht das alte Jahr bahin, taum betrauert, ohne Dant. Und boch hat es Leid und die Freude ber Menichen wohl verstanden. Darum ift es ja über die Erde gegangen. Raum einer gedenkt nun bessen, ber die letten Lebenstage sich mühselig in Bintertalte weiterschleppt ... Rubig, wie es ber Großen würdig, schaut es zurud auf seinen Beq ...

ROMAN VON JOHANNE LOHR Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale:

Alfo auch ein verfrachtes Runfigenie", meinte Berr

Ofner senior gleichgültig.

Das Gefprach tam auf anberes, und Benno murbe nicht mube, gu ergablen. Bater und Mutter bingen an feinem Munbe, und Eugenie tam fich überfluffig bor in ber Mitte amifchen Eltern und Sohn. Sie enticulbigte fic, baß fie Toilette machen muffe.

Allen freundlich mit ber Sand winfenb, berließ fie bas

Almmer.

Die Tante argerte fich über biefen Abichieb. Sie begann auf Eugente gu fchimpfen, Die ihren Bermandten Doch nur Dant iculbe. Gie fage allein in Berlin in ihren großen Raumen, wenn fle nicht fo berglich in ber Familie aufgenommen worben mare.

Die beiben herren fcmiegen angefichts biefer Erguffe.

Eugenie batte ihrem Berlangen, etwas fpagieren. jugeben, nicht wiberfteben tonnen, fie mußte frifche Luft atmen. 36r Biel mar ber Balmengarten, mo fle fich auf einer Bant nieberließ. Bobituend umfing fie bier bie Stille; und ale fie nach einiger Beit aufbrach, fouttelte fie fich in Gebanten, nach Billa Eva jurudjutebren. Sie fanb nur noch Benno im Bobngimmer. Er batte fie offenbar erwartet und feine Liebensmurbigteit mar fo übertrieben, Daß es Gugenie peinlich murbe. Um ihn abzulenten, brachte fle bas Gefprach noch einmal auf München. Und Benno begann fofort wieber pitante Abenteuer gu ergabien. Gugenie borte ohne Intereffe gu. Es mar immerbin beffer, ale wenn er ihr Romplimente machte. Gleichgultig fragte fie, ob fein Freund ihn in ber Runftlerflaufe eingeführt batte?

"Dies weniger", lachte Benno. "Bir hauen fo manches Bergnugen, daß wir und bic. Rünftlergejellichaft ichenten fonnten. Leon Rachetti ift ein Universalgenie, ein geborener Italiener, vaterlicherfeite Deutsch-Ameritaner. 3ch bin nicht recht baraus flug geworben, wer fein Bater . . . Mein Gott, Gugenie, wie fiehft bu aus?" unterbrach er fich ploblid. . Bift bu frant?"

"Rein, nein", antwortete fie, "es geht icon borüber, ein Sominbelanfall. - Bitte, erga

Eugenie faßte fich, ihre Energie befiegte ben inneren Aufruhr. Sie wollte, fie mußte fich aufrecht halten, und es gelang.

Mis ber Rame Leon Rachetti fiel, verfagte ihr bie Rraft; fie wollte emporfpringen und tonnte es nicht. Es war gut, baß Benno feine Mugen nicht auf fie gerichtet batte, er mar mit feinen Bebanten in Munchen. Gugenie batte menig. ftens fo viel Beit, um barmlos ju ericheinen. Gie ichien gang rubig gu fein. 3bre Blaffe mar allerdinge nicht gefcmunden. Benno fchien ber Ueberzeugung, feine Bafe glangend gu unterhalten, und fuhr fort gu plaudern.

Blotlich ftand Eugenie auf.

"Lieber Benno, ich mochte mich ein Stundchen ausruben. Bergeihe, wenn ich bich mitten in ber Unterhaltung verlaffe, ich habe mal wieder greuliche Ropfichmergen."

"Mein armes Rufinchen", meinte Benno bedauernb, hoffentlich habe ich am nachmittag bie Freude, bich wieber frifd und ftrablenb bewundern gu burfen."

Rein Lacheln trat auf Eugenies Beficht, aber fie atmete

auf, ale bie Eur fich binter ihr gefchloffen.

Run war fie allein, gang allein. Bie toftlich, biefe bon Gitelfelt und Selbftbemußtfein gefchmangerte Stimme nicht mehr boren gu muffen, biefes haftliche Lacheln - ja, bas mar es, mas Eugenie icon in ber erften Stunbe empfunden - nicht mehr feben gu muffen. Ploglich mußte fie, mas ihr an ber nicht fiblen Berfonlichfeit ihres Betters fofort miffallen: es war bas Uneble, bas binter ber eleganten Daste im Unterbewußtfein folummerte. Gie fcuttelte fich, als ob fie bagliches Bewurm verfcheuchen

wollte. Und von Dicfes Lippen war ber Rame beffen getommen, ber allein in ihrem Bergen bisber Raum gehabt, ber eine, mit bem fie in bie weite Belt gezogen mare,

wenn ce fein mußte. Sie hatte wenig auf bie felchte Unterhaltung Bennos geachtet, fie mar mit ihren Gebanten bei ihrem Bruber gemefen; ahnungslos, bag all bie baglichen Bilber, Die Benno von feinem Freunde entwarf, ben einen fenneichnete, ber ihr ganges Bertrauen befeffen. Alle Borte, bie Eugenie in fich aufgenommen, flammten plotlich wieber auf und brannten fich in ihrem gequalten Bergen feft. Roch in ber vergangenen Racht mar fie rubelos in ihrem Bimmer auf und ab gegangen, überlegend, mas fie au tun batte.

Sie mußte Leon Rachricht geben. Aber auf welche Hrt? Es war Chrenfache für fie, bes Batere Gebeimnio gu mabren. Bas aber follte fie als Erennungegrund angeben? Die letten Briefe Leons lagen noch unbeantwortet in ber Schreibmappe; fie tonnte nichts barauf ermibern. 3br berg ftand ftill, wenn fie biefe innigen Liebesbeteue. rungen las; fle ging jugrunde an bem furchtbaren Befchid.

Run hatte fich ploblich bas Blattchen gewenbet. 3br felfenfeftes Bertrauen batte eine gewaltige Ericutterung betommen, fle hatte ben Boben unter fich verloren.

Stundenlang ging fie auf und ab in ihrem Bimmer. Mis ber Diener gu Tifch bat, folgte eine furge Ablehnung: Sie fühle fich nicht wohl. Sie öffnete auch nicht, als bie Tante bei ihr antiopfte, und rief nur, fie beburfe noch ber Rube.

Innerlich wütenb raufchte Frau Eba bavon. Ste machte ihrem Manne flar, bag Benno für biefe unverichamte Berfon gu ichabe fei. herr Ofner bachte barüber anberd: Eugenie mar ein vermöhnter Golbfifch, ber eben besonbere behandelt fein wollte, und fie mar für Benno bie gewiesene Bartie. Rebenbei fchien auch Benno fich febr für feine Rufine gu intereffieren: Die beiben mußten ein wundervolles Baar abgeben. (Fortfebung folgt.)

Bum neuen Zabre.

Ein neues Jahr Für bich im golbenen, wie im Gilberhaar! D, eile nicht hinein mit flüchtgem Fuße Und überichreite feine Schwelle nicht Eh es bein Berg mit einem ernften Bruf Empfangen, wenn es an jum himmel bricht! Dur einmal fiebe ftill und laffe nicht vergebens 3m emigen Betriebe biefes Lebens Dich mahnen gu ber Gintehr bei bir felbft! Bag ruhn bie Sand, bein Bert gu biefer Stunde, Benn hoch vom Turm herab aus ehernem Munbe Bon Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt bie Runde Bon einem neuen Jahre feierlich ertont. Und icheibe nicht vom alten unverfohnt, Und eh' bein Blid Roch einmal rudwärts fällt auf Ungemach und Blud, Auf Saat und Ernte, die in deinem Saus Aufging im Rampf und Sturmgebraus Um diejes Leben! Siehft bu belohnt bas mühevolle Streben -Bift bu gufrieben - bante beinem Bott! Bift bu es nicht, bann laß in Gorg' und Rot Richt fcwach und hoffnungslos die Arme finten. Blid auf! Des Himmels ewige Sterne winten In diefer Racht bir gu: Bergage nicht und ftarte Das bange Serz aufs neue nun zum Wertel Wer immer ichwantt und flagt: Es ift zu viel Erreicht tein Ziel!

Um Webstuhl der Zeit. Eine politische Silvesterbetrachtung. Bon Mrgus.

Wieber ist ein Jahr um und ein neues steht vor ber Ture. Go vollendet sich in ewigem Wechsel bie Zeit. Ein Jahr ift fur die Weltgeschichte nichts, aber ein Jahr ist fur die Zeitgeschichte und ist fur bas turze menschliche Leben

Das Jahr 1930 ift fdwer gewesen. Es war ein Jahr bes harten Rampfes um unfere Schidfalsgeft altung. An feinem Beginne erhofften wir Enticheibungen, bie einen wahren und gerechten Frieden für die Boller Europas und für die Welt bringen sollten. Seute, am Jahresende, stellen wir fest, daß diese Hoffnungen sich nicht erfüllt haben, daß die Gegensage unter ben europäischen Staaten nach wie vor außerordentlich scharf und gefährlich sind, daß bie Boller sich mit immer neuem Mihtrauen einander gegen-überstehen, daß Bersprechungen, die man uns — wir er-innern nur an die Abrüstung! — gegeben hat, nicht erfüllt worden sind, turz, daß die europäische wie die gesamte welt-politische Lage unsicher und im höchsten Grade unbefriedigend ift.

Freilich mare es ungerecht, ju fagen, bag ber Ablauf ber außenpolitifchen Gefchehniffe im vergangenen Jahre für uns gar feinen Lichtpuntt gebracht hatte. Es gibt einen falchen, ben wir nicht überfeben burfen: es ift bie Raumung ber pon fremben Truppen befetten beutichen Gebiete. Als feinergeit unter ben ichlimmften Gewaltanbrohungen bie Waffentillftandsbedingungen angenommen wurden, als bas 3mangsbiftat von Berfailles unterschrieben worben ift, bas eine Besetzung weiter beutscher Gebiete bis zum Jahre 1935 vorfah, ba tonnte man taum hoffen, bag vor Ablauf ber vertraglich seitgesetzen Friften biese Gebiete ihre Freiheit wiederbetommen tonnten. Dem harten und gaben Ringen ber betichen Augenpolitit war bann ichliehlich boch ber Erfolg be-ichieben, bag am 30. Juni 1930 bie legten frangofischen Truppen aus Deutschland abmarichierten. Am 1. Juli waren ber beutiche Riein und die beutiche Bfalg von ber Befagung frei. Gegen Ende bes Jahres zogen bann auch bie fremben Eruppen aus bem Saargebiet ab. Diese beutschen Lanbe sind allerdings auch heute noch vom Reiche losgetrennt. An ihrer Wiebervereinigung mit bem beutschen Baterlande weiter zu arbeiten, wird nach wie por eines ber Sauptziele ber beutichen Augenpolitit fein muffen.

Mit ber außeren Befreiung ber befehten Gebiete ift Deutschland aber leiber immer noch nicht gang frei geworben. Immer noch haben wir Sonbergefehe, bie ebenfalls im Berjailler Bertrag festgelgt find, Bestimmungen, bie, wie bie ber entmilitarifierten Jone am Rhein, eines fonveraren Bolles unwurdig find und auf beren Befeitigung sontreich Bolles unwürdig sind und auf deren Beseitigung daher von uns mit aller Energie hingearbeitet werden muß. Frankreich hat die Räumung des besetzten Gebiets als ein Entgegentommen betrachtet, für das ihm Teutschland dankbar sein musse. In Wirklichkeit war die Räumung aber eine moralische Berpslichtung Frankreichs, das die Stunde versaumt hatte, in der es zeigen konnte, daß die Friedenste den Briands zu einer Friedenstat wurden. Was nüht es dem Briands zu einer Friedenstat wurden. Was nüht es dem Plane auf Schaffung "Bereinigter Staaten von Europa" vor die Weltöffentlichkeit trat — wo man doch ganz deutlich sah, daß dieser Staatenbund nur gedacht war unter beutlich fab, bag biefer Staatenbund nur gebacht war unter bauernber Borberrichaft Frantreichs? Auf Schritt und Tritt merkte man diese Absicht, insbesondere bei der Behandlung der Abrusten garnicht baran bentt, selber abzuruften, sondern daß er ihm nur darum zu tun ist, ein entwaffnetes und wehrloses Teutschland als Rachbarn zu haben, mit dem es maden fann, was es will.

Es ift felbftverftanblich, bag bas gange beutiche Bolt eine folde Rolle bestimmt und energisch ablehnen muß. Das beutsche Bolt ift ein friedliebenbes Bolt und ber beutsche Staat ift ein friedliebenber Staat. Aber wir verlangen gerabe beshalb unfere nationale Freiheit, wie fie anbe:e Boller ebenfalls befigen und wir verlangen vollige Gleich berechtigung unter ben Bollern Europas. Gin nationales Erwachen geht burch bas beutiche Bolt. Und bie Machte bes ehemaligen Feindbundes muffen diese Stimme eines um sein Schidfal hart ringenden Bolles hören und verstehen. Daß der Rampt um diese nationale Freiheit und politische Gleichberechtigung nicht leicht sein wird, muß jedem Beutschen flar sein. Aber er muß geführt werden im Insertie unseres kanfligen Schidiole tereffe unferes tunftigen Go'djals.

War so das Jahr 1930 außenpolitisch für uns wenig erfreulich, so gilt das Gleiche für die Innenpolitit. Die Innenpolitit stand das ganze Jahr hindurch unter dem Trud einer schweren Wirtschaftstrise, die von Woche zu Woche, von Wonat zu Wonat sich verschärfte. Man muß in diesem Jusammenhange immer wieder auf die Arbeitslosen zahl hinweisen, die beffer als viele Worte bas beutsche Wirtchaftselend beleuchtet: vier Millionen Menichen ftanben am Jahresenbe arbeitslos auf ber Strafe. Roch ift nicht abgufeben, ob die Wirticaftstrife ihren Sohepuntt erreicht hat. Dag biefe Rrife weite Rreife unferes Boltes in eine Berzweislungsstimmung hineintrieb, bah burch sie die politischen Gegensahe und die Rlassengegensahe auherordentlich verschäft worden sind, ist nicht weiter verwunderlich. So ist der Justand, in dem sich die deutsche Innenpolitis, die deutsche Wirlschaft und das deutsche Bolt am Jahresende befinden,

Laft uns barob bie Soffnung auf eine beffere Zeit, auf eine beffere Zufunft nicht aufgeben! Reine Entlaufchung barf uns biefe Soffnung rauben. Go bliden wir bem neuen Jahre entgegen im Glauben an bas beutiche Bolt, beffen unverminderte Tuchtigteit uns auch aus ber heutigen ren Lage heraushelfen wirb. Wenn alle Rrafte baran arbeiten, die Birticaftstrife ju überwinden, bann werden wir auch wieder politifch in geordnete Bahnen tommen und bann wird uns biefe gemeinsame Arbeit in eine gludlichere Bulunft bineinfuhren. In biefem Sinne trog allebem:

Profit Reujahr!

Des Jahres lette Tage.

Bu Ende geht bas Jahr 1980. Balb merben bie legten Blodenschläge der abgelaufenen Uhr verhallt fein, balb wird im freudigen Trubel der Splvesternacht ein neues Jahr geboren: das Jahr 1931. Wir stehen an der Bende der Zeit, und vor uns vollzieht sich das eherne Naturgeseh bes ewigen Bechfels, ber allein nur beständig ift, aues and bere ift flüchtig, aber nichts ift flüchtiger als die zur Emteit hineilende Zeit.

hige Tage, es find bie legten Mugenblide eines großen und bebeutfamen Jahres.

Berganglichfeit heißt die Bredigt diefes Beschehens. Die Beit verfließt, die Zeitrechnung schreitet weiter in die unabsehbare Fulle ber Bufunft, von ber wieder ein neues Sahr, einem Regentropfen gleich, heruntertröpfelt. Denn was hier vergeht, wird am anderen Ufer neu und jung. Und wie immer, wenn der Menich neue Ufer an feinem Lebensftrom auftauchen fieht, taucht mit ihnen auch sofort die Hoffnung auf, grun, wie die Gestade einer Insel nach langer beweg-

Briefe an Sindenburg.

Dehr als hunderttaufend Briefe im Jahre. - Briefidreiber aus allen Bevölterungstreifen. - Montag, ber Tag ber Poftfarten. - 5000 Geburtstagstelegramme.

Ueber die Flut von Briefen, die sich tagtäglich über ben Reichsprassibenten von Sindenburg ergießt, lesen wir in der "Boss. 3tg." die nachstehende hübsche Plauderei:
Der Reichsprassident von Hindenburg ist, ganz abgesehen von der amtlichen Tätigkeit, die ihn tets von neuem mit den vielfaltigen Problemen des Staates und seiner Burger in Nerhindung brindt melbis ein Laudendereit im Nerhindung in Berbindung bringt, zugleich ein Landesvater im wahrften Sinne bes Wortes, bem täglich Taufende Landestinder
ihre eigenen Gorgen und Bunfche durch Briefe übermitteln.
Richts zeigt beutlicher die enge Berbundenheit des Reichsprafibenten mit allen Schichten des Boltes als ber Posteingang von jahrlich hunberttaufenb Briefen.

Einen großen Brogentfat aller Briefichreiber bilben bie Rinber, bie meift fpontan, oft aus besonderem Anlag, wie etwa ber Rheinlandreife, bem Reichsprafibenten foreiben. Auch aus bem fürzlichen Empfang ber 800 Schultinder hat fie aus bem turzlichen Empfang ber 800 Schullinder hat sich eine lebhafte Korrespondenz entwidelt. Ein Junge schreibt zum Geburtstag: "Lieber Ontel Feldmarschall! Zu Ihrem 83. Geburtstag, den Sie ja morgen haben, wünsche ich Ihnen viel Glüd und einen Haufen Geld. Weiter weiß ich nichts zu schreiben, aber vielleicht schieden Sie mir ein Bild mit Unterschrift. Ich habe nämlich schon eins vom Hauptmann Köhl. Biele Grüße Dein Hans."

Die Briefe von Autogramm jagern, die täglich zu Duhenden eingehen, in groher Jahl besonders aus Amerita, oft durch Einsendung von Alben mit der Bitte um Eintragung, werden grundsählich nicht erfüllt. Selbstloser sind die Briefe mancher amerikanischer Kinder, in benen es z. B. heiht: "Ich lese soeben, daß Sie... getan haben, und ich muh sagen, Sie sind all right!"

Eine Folge ber ichwierigen wirticaftlichen Berhaltniffe ind bie Bitten um Silfe in größter Rot. Leiber find bie Mittel, die bem Reichsprafibenten zur Berfügung steben, sehr gering, so daß wohl nur in ganz besonderen Fallen birett geholfen werden fann, obwohl natürlich jeder Fall genau gepraft wird. Andere senden lange Exposes mit Borfclagen verschiedenster Art "zur Rettung bes Baterlandes" unter Darlegung von Wirtschaftsproblemen ein. Alte Beteranen ichreiben an Sinbenburg, "ben großen Beerführer", Sand-werter an Sinbenburg, ben "Ehrenobermeifter bes beutichen Sandwerts", andere an ben "Chrenburger ihrer Stabt", ungahlige andere nur, um ihr Bertrauen jum greifen Landespater gu befunden.

Montags ift ber Tag ber Bofttarten. "Auf ftiller Balbeshoh' gebenten wir bes Baters unferes iconen Baterlandes" ift ein wiedertehrender Sat auf ben Boftfarten vom Sonntagsausflug, und es wird in Deutschland tein Schuten. feft, feine Fahnenweihe, teine Ginweihung eines Rriegerbentmals, feine großere Bereinsfeier ohne ein Sulbigungstele-gramm an ben Reichsprafibenten vergeben.

Alles bas leuchtete Frau Ofner ein, und fie verfprach, fich ihrer unbantbaren Richte gegenüber beberrichen gu

Erft nach brei Stunben ericbien Gugente bei ihren Bermanbten. Es maren noch einige Freunde gum Raffee erichienen, und Gugenie murbe mit lauter, aufgeregter Freude begrußt. Sie fab fast untenntlich aus; wie mar bies möglich? Um die Augen hatten fich tiefe, buntle Schatten gelegt, ber Dund batte einen berben Bug betommen, bas Beficht ichien um Jahre gealtert. Familte Ofner mar erichroden, und Zante Eva umfaßte bas junge Mabchen liebtojenb.

"Deine arme Eugenie", fagte fie gartlich, "bu bift mirtlich trant, mir taffen unferen Debiginatrat fofort bolen. Du fiebft ja entfestich aus."

Eugenie machte fich leicht von ber Zante frei, fie tonnte Diefe Barilichteit nicht vertragen. Sie meinte, baß fie fic wieber mobifuble, jeboch auf ber Stelle nach Saufe gurud. febren wollte, es mare ibr fo vieles eingefallen, mas fie ju baufe erledigen mußte. Außerbem habe fie Sehnfucht nach bem Grabe ihree Batere.

Es mar, ale ob eine Bombe in ben vergnugten Areis eingeschlagen fei. Familie Ofner mar guerft ftill vor Erftaunen. Dann folgte Die energifche Berneinung, Das Durfe Eugenie ihnen nicht antun und auch fich felbft nicht, mo fie boch, wie es flar jutage getreten, frant fei. Benno follte es übernehmen, nach Berlin gu fabren und allee für Eugenie zu erledigen; auch follte er fich überzeugen, ob mit

bem Grabe affes in Orbnung fei. Eugente ließ ben gangen Sturm an fich vorübergieben,

und an Elfriede batte fie bereits aufgefest, und gwel Stunden fpater fubr fie trop aller Bitten und Beichworungen nach Saufe.

Mis fich ber Bug in Bewegung gefeht und auch bas Binten aus ber Gerne aufgebort, fühlte fie fich erleichtert; fie batte nach bem, mas fie in ben letten Zagen erlebt, nicht mehr bei ihren Bermanbren bleiben tonnen,

In Berlin murbe fie von Elfriebe erwartet, beren Freude jedoch erlofch, ale fie ihrer herrin ine Antlit fab. Sie erichrat, ale fie biefen mefentofen Blid fühlte, boch tam ihr jugleich ber Bebante: Run tannft bu ihr beine In. banglichfeit bemeifen!

Eugenie fühlte fich erleichtert. Gie batte nicht mehr notig, Sunderte von Rudfichten auf Die Bermandten gu nehmen, und brauchte feine Dantbarteit gu beucheln, Die fle nicht empfand.

Es maren über brei Monate vergangen. Gugenie batte in aller Stille und Burudgezogenbeit gelebt; auch bie bem Bebeimrat befreundeten Jamillen maren ferngeblieben, Da Eugenie meder Befuche machte, noch annahm. Sie lebte vollig abgefchloffen, mubite baufig fcmergvoll in ihrem Innern, um bann wieder boppelt gewappnet emporguichnellen, ber Butunft flar ine Muge ju feben.

Sie hatte fich nicht enthalten tonnen, über ben Lebens. mandel ihree Brudere nachguforichen, und mar aus diefem Grunde nach Camburg gereift.

Telephonifch batte fie fich bei bem Rechtebeiftand und Freund ibred Batere angemelbet. Bon bem alten berrn murbe fie febr berglich empfangen Er tannte Die junge Dame nur aus ben Ergablungen bee Batere, mar aber überrafcht, ale Eugenie in ihrer eblen Echonbeit vor ihm erichien. Gie mar fich ja beffen bewußt, überall einen befonderen Gindrud gu machen; es ging aber alles gleich

gultig an ibr vorüber. Dier batte fie ibre Greube baran; fie mar ploblich ein

jungee Madden wie alle anderen und gludlich, ben alten boch blieb fie feft. Gin Telegramm an den Sausverwalter, Buftigrat für fich eingenommen gu feben.

Die Unterhaltung mar berglich und amanglofer, ale Gugenle gefürchtet. Und nachbem ber alte herr fich eingebend nach ben letten Greigniffen und Tagen bes Geheimrais erfundigt, trat Eugenie offen mit ber Frage nach ibrem Bruber bervor.

Per Buftigrat ftubte. Satte ber Bater feiner Tochter Das Bebeimnie Doch verfundet? Gine Frage, und Eugenie nidte ibm ernft ein "3a" gu. Gie wollte nur miffen, wie fich ber Charatter ihres Brubere entwidelt hatte und auch, ob er eine Butunft ale Rünftler babe.

Der alte berr nidte gerftreut auf Diefe Grage. Er bacht Daran, wie viele trube Etunben Diefer Cobn feinen Freunde bereitet, wie er felbft oftmale entruftet über bi Sandlungeweife bes eingebilbeten Menichen mar, ber fie nur im leben bes Benuffee mobifühlte. Dabchenerlebniff in affen Tonarten bei boch und niedrig, bas mar fein Gle ment, ba felerte er Triumphe; Arbeit und gielbewußtes Etreben lagen ibm fern.

Es fdien ihm unangenehm, feine Anficht auszusprechen Doch Eugente bat ibn bringend um Auftfarung: jeb meinte fle, Die Babrbeit ertragen ju tonnen. Der Buftigra gab ibr ein Bild von bem Schlingel, wie er ibn bezeichnete Daß Eugenles Stols noch mehr als ihr berg bis in Die Burgel getroffen murbe.

Sie batte einem Ehrlofen vertraut, wie man überhaupt nur in der erften Liebe und erften Bugend bertrauen fann, Und fold ein Menfc war ber Sohn eines Batere, ber bil Ehrenhaftigtett, Zattraft und Bergenegute vertorperte, De nur ein einzigee Dal von feinen vorgefdriebenen Bielen abgewichen mar und baburch fo fchwer unter ben tragifchen Berbattniffen gelitten batte.

Der Juftigrat ichien ihren Bebantengang gu erraten; er wollte fie bavon ablenten und iprach von ben geichafilichen Angelegenheiten: wie Die Binfen bes bedeutenben Rapitale für ben leichtfinnigen berrn nie ausgereicht. Er habe jehr von dem Juftigrat bae Rapital bis auf ben letten Geller verlangt, jedoch habe ber Juftigrat bis beut Die Berausgabe verweigert. (Borifegung folgt.)

sujahregeft de zu alten Beiten.

Die Sitte, bas neu br zu felern und bas alte mit einem Freudenfest zu tirken, besteht ichon so lange, wie die Menschen Ralendund Jahreseinteilung haben. Und sehr früh wurde es Bich, bas Reujahrssest mit Gratulationen und Rober wiere tionen und Baben gulern.

Die allerältesten nightsgaben sind sicher die kleinen Fläschchen, die in alteptischen Grabern gesunden wurden und die Inschrift trut: "Die Blume öffnet sich und sieh — ein neues Jahr! Augenscheinlich waren die Flaschen mit wohlrechendem I und Salbe gefüllt und als Reuahregabe beftimmt.

Die alten Römer idten ihren Freunden fleine Zweige bes Gifenfrautes ins jus, bas als Reujahregabe bie Rraft haben sollte, den Eminger tapser und großmütig zu machen. Bald jedoch ärrte sich in Rom diese Sitte dahin, daß man sich Feigen, atteln und Honig schenkte und damit symbolisch den Wun ausdrückte, daß das neue Jahr so lanst und süß dahinssen möge, wie die überreichten Gaben. In späterer Ze wuchsen sich diese bescheiden Geschenke aus in Gabendon Gold und Wertgegenständen.

3m alten Rom hien es bie Batrigier nicht unter ihrer Burde, am Reujahueste ihre Stiaven am reichbesetten Tische schweigen zu teen, mahrend sie selbst ihnen auswar-teten. Hochstehende Lamte und ben Raiser hielt man sich gewogen burch Reusersgaben in klingender Munge.

Ebenfo froblich ib vergnüglich ging es in Dib.Eng-land gu. Ber nur irindwie die hoffnung hatte, mit bem Hand du. Wer nut frind bie bie hoffnung hatte, mit dem hof in eine gute Besindung zu tommen, ber unterstütte bies, indem er ber angräulichen" Rönigin Elisabeth eine Reujahregabe schicke. Eite ihrer hofdamen schiedte ber Ronigin im Jahre 1540 eir paar schwarze, gestrickte Seidenstrumpfe, die zur degaligen Zeit die größte Reuheit der stellten. Diese Gabe bglüdte die Rönigin Elisabeth in dem Grabe bas bie Gebet neu von die großte Mich in Brade, daß die Gebest von nun an einen großen Plat in ihrem Herzen einnahl und sie ständig mit dieser Urt von Strümpsen versehen urfte. Geld empfing die Königin sedoch gerade so gerne is Neujahrsgabe wie andere Dinge, selbst wenn ein oder inderer Erzbischof ihr "nur" 600 bis 800 Schillinge schieft Die Gesamtsumme dieser Gaben konnte sich leicht auf 5000 Schillinge runden.

Aber auch kostbat Gaben erhielt Königin "Beß", wie der Kolenamen der Kriein Elischeth war. So empfing sie

ber Rosenamen ber Anigin Elisabeth war. So empfing sie einmal von Lord Letzter ein prächtiges, mit Diamanten und Rubinen reich bettes Goldarmband, in das eine Uhr eingefaßt war, die ein seltenen großen Diamanten und Berlen von ungeheurt Werte als Anhänger hatte.

Auch am französisch Hofe waren kostbare Reusahrsga-

ben üblich. Die Hofgestischaft überbot sich förmlich an Rost-barteiten. Rur richts man sich noch ben damaligen Hofver-hältnissen und übersichte die Geschente nicht etwa bem Röhältnissen und übersichte die Geschenke nicht etwa dem König selbst, sondern de Favoritin des Königs, der allmächtigen Madame Montpan, in deren Hand das Schickal ihrer Umgedung lag. Ma suchte sich ihre Huld zu sichern. Selbst die Königsin und iht Hospamen begleiteten ihre Neusahrswünsche an die Faoritin mit kostdaren Geschenken. Der Bruder des Königs iberreichte ihr einmal eine kunstvoll zisselierte goldene Unrteise, die mit einem Kranz von Diamanten und Smarzden geschmückt war und zwei goldene, mit Juwelen verziese Becher. Diese Reujahrsgabe kostete ihm rund 30 000 Lites. — Auch der König hatte ihr als Reujahrsgabe zwei lächtige Becher sowie eine Schale aus gehämertem Gold, ich geziert mit Diamanten und Smaragden, ansertigen Igen.

Reujahregebrauche.

Der Wechsel des Jahres ist ein Ereignis, das das menschliche Gemütsleben, unsere Borstellungswelt, unsere ganzen inneren und äußeren Beziehungen zum Leben und seinen Ablauf tief beeinslußt. So ist es nicht weiter verwunderlich, daß gerade auch an die Jahreswende verschiedene mehr oder minder sinnige und wertvolle Bräuche sich fnüpfen, die zum großen Teil auf die eine Formel gebracht werden ihnen: den Andrewaholten gen Jahres fröhlich zu besehen und mit holfmungsnoller Brust dem Francezeichen begeben und mit hoffnungovoller Bruft bem Fragezeichen ber neuen Beit ungebrochenen Lebensmut und heiteren Butunftsglauben entgegenzufegen.

Den Borabend des Reujahrsfestes tennzeichnen, zumeift recht gerauschvoll, die Sylvesterfeiern. Bahrend viele Familien auch heute noch ben Borabend bes Reujahrstages gemütlich im hauslichen Rreife beim brennenben Chriftbaum verbringen, fullen andere die Lotale, in benen bei ichmetternder Dufit bas alte Jahr ju Grabe getragen, bas neue lachend und larment begrußt und forglos und unbe-tummert in die erften Stunden bes neuen Jahres hineingetangt und bineingejubelt wird.

Eine große Rolle fpielt fowohl zu haus wie in ben Giftsätten der Reujahrspunsch, der auf duhenderlei Arten zusammengebraut wird, immer aber dem Zwed dient, luftig und fröhlich zu machen, die Schatten des versinkenden Jahres zu verscheuchen und bei fröhlichem Becherklang das junge Jahr willtommen zu heißen. Früher ist in der Neusahrsnacht auch das Bleigießen sehr im Schwunge gewesen, burch das der halb neugierige, halb vorwißige und auch abergläubige Mensch einen Blid in die Zukunft, in sein serneres Schidsal tun zu können hoffte. heute ist dieser Brauch im großen und ganzen wohl der Bergangenbeit überantwortet. Dagegen ist das Neujahrsanschließen, das ja auch auf eine lange Geschichte zurudblickt, in Stadt und Land auch heute noch mehr als je Brauch und Sitte und man tönnte sich damit schließlich auch abfinden, wenn dieser alte Brauch nicht allzu oft in gemeingesährlichen Unfug und rohe Lärmezzesse ausarten würde.

Biel schöner ist ein anderer Brauch: Das Reujahrs-blasen, daß vielerorts zur Freude und Erbauung der Ein-wohner geübt wird. Bom Rathausbalton oder vom Turm ber Rirche ober auf bem Marttplat ertonen in früher bam-meriger Morgenftunde feierliche Chorale, die gleichsam ein harmonischer, musikalischer Aufblid und Ruf zum Belten-lenter find, bas neue Jahr mit Blud und Segen für die Menichentinber gu bebenten.

Die schon vor dem Rriege etwas zurückgegangene Sitte der Reujahrstarten, d. h. der brieflichen Bersendung von Reujahrsglückwünschen auf gedruckten Karten, ist in den letzten Jahren wieder stärker aufgelebt, wenngleich das System der Lösung von Blückwunschenthebungskarten zugunsten eines wohltätigen Zweckes auf einem sehr schönen, sörderungswürdigen Gedanken beruht. Bielfach wollen aber die Menschen doch nicht darauf verzichten, ihrenden, Berwandten und Bekannten aufmerksamerweise zum neuen Jahr zu gratulieren und so mird auch dieser jum neuen Jahr zu gratulieren und fo wird auch biefer

Brauch noch ein langes Leben vor fich haben. Gine Reufahrsfitte follte aber auf feinen Fall vergef. fen werden: das Reujahrstrintgeld als freundliche, bant-bare Anertennung für gewiffenhafte und punttliche Dienfte,

Berantw. für ben redaktionellen Teil: S. Bers, Bad Homburg für ben Inferatenteil: Nakob Klüber, Obernriel. Druck und Berlag: Otto Wagenbreth, Bad Homburg

Spandauer Galgenfest bor 150 Jahren,

Eines der verschiedenen vorsinisslutlichen Exetutionsinstrumente, die sich in Deutschland bis an die Schwelle des 19. Jahrhunderts erhalten haben, ist der Galgen, der in Rußland, Desterreich, England und auf dem Baltan noch in Gebrauch ist und der also auch dersenige zu seinem Recht kommen kann, von dem der Bolksmund sagt: "Ber dum Galgen geboren ist, ersäuft nicht im Basser." Run geschaf es auch mitunter, daß ein hochwohllöblicher Gemeinderat bei den nachdarlichen Kollegen im Bedarssfalle, wenn gerade kein eigener Galgen zur Sand oder der Ortsgerade kein eigener Galgen zur hand oder ber Orts-galgen aus Altersichwäche unbrauchbar geworden war, aufragte, ob sie den der Nachbarschaft mit-benuten dürften, worauf in der Regel die Antwort tam, baß die Stadtvater allein ben Riegbrauch bes Bochgerichte in Anfpruch nehmen. So ift es ertlarachtete, von der Errichtung eines neuen Galgens 1780 als einem befonberen Greignis gu fprechen.

Bei dieser Feier ging es boch ber. Alles war da eingeladen und vertreten, vom Bürgermeister und Justigrat als Richter bis hinab zu den "Galgen-Bosamentierern", wie die ehrsame Junft der Seiler schrege, und spottweise genannt wurde. Der Auftakt zu dieser Zeremonie auf den Marktplay siel den Zimmerseuten zu, die mit Musik anmarschierten und einen geschlossenen Areis um den Richtplay bildeten. Das herangesahrene Bauholz ward bereits grob zugehauen. Die regierende Roblesse von Spandau betrat sodann den Ring, hinter dem die Menge der Schaulustigen sich eingestellt hatte. Der amtierende Polizeibürgermeister tat sodann in nagelneuen dandschuhen den ersten Beilhieb. Ihm solgten die übrigen vom Stadtregiment, die Gerichtspersonen und die ehrsame Zunst der Zimmerseute.

In noch größerem Aufauge mit Paufen, Trom-peien, Schellenbaum und Binten ructen unter we-bender Jahne sodann die Maurer beran, deren Bug umschwärmt wurde von einem als harletin verfleibeten Gefellen. Racoem die Fabne flatternd über bas Galgenhols und über die Ropfe im Rreife ge-flogen war und ber Sarlefin feine Sprunge gemacht hatte, ging es ans Aufrichten des Hochgerichts. Die Wlaurer rammten den Galgen fest und pflasterten die Richtstelle auf dem Markte. So geschehen 1780. Die Galgenfrist der Spandauer Galgenvögel oder Galgenschwengel ging nun zu Ende, und die ganze Stadt war erfüllt von Galgenhumor, stolz darauf, mieder einen gleenen Medaen einer eines wieber einen eigenen Balgen gu haben.

Ausban ber Angeftelltenverficherung.

— Schon dem vorigen Reichstag lag der Entwurf eines Gesetes zum Ausbau der Angestelltenversicherung von, der aber nicht zu Eude beraten und somit durch die Auflösung des Reichstags gegenstandlos wurde. Am 1. Dezember d. J. hat der Reichsarbeitsminister dem neuen Reichstag diesen Entwurf unverändert wieder zugeleitet. Der Entwurf sieht Leistungsänderungen, Aenderungen der Bahlbestimmungen, der Selbstverwaltungsbestimmungen und der allgemeinen Rerlicherungsbedingungen par ber allgemeinen Berficherungsbebingungen vor,

Neujahrs-Slückwünsche aus Köppern u. Dornholzhausen

im Jahreswechfel!

fagen wir ber Einwohnerschaft von Bab wonnburg, Kirborf, Friedrichsborf und Köppern für ihr und seither entgegengebrachtes Bertrauen unseren besten Dant und entbieten gleichzeitig fjerzliche bluck- und Segenswünsche

Johann Roder & Gohne

Omnibus-Bertebr - Muto-Bermietung. hnhofftr. 56.

Meiner werten Runbichaft, fowie Freunden und

Ein frohes u. glückliches Neujahr

So. Mener, Milchanblung Röppern i. Es.

Meiner werten Kundschaft von Koppern und Umgegend manfche ich ein

Frohes Neujahr!

Hch. ROTH, Kolonialwaren Tounusitrabe 5

Allen unferen berehrlichen Runben, Greunden und Befannten entbieten

zum Jahreswechsel herzliche Glück- und Segenswünsche!

> Walter Lantelme Bāckerei u. Konditorei Hauptitraße 10

Meinen wert. Runben, Freunden und Befannten ein frohes und

glückliches neues Jahr!

Jean Binier, Wengerei Riehlftr. 8

Allen unferen Runben, Freunden und Betaunten

Sergl. Glückwunich zum neuen Jahr!

Clemens R. Günther Lebensmittel u. Molfereiprobutte Riehlftr. 5

Unserer wert. Kundschaft, Freunden und Bekannten wünschen wir ein

glückliches neues Jahr.

ADOLF AUMANN Metzgerei u. Manufakturwaren

Herzliche Glückwünsche zum neuen Jahr!

Dornholzhaulen

J. DÜRSCHMIED "Zum Adler"

Meiner verehrlichen Rundschaft, fowle allen Freun-ben und Gonnern

ein frohes neues Jahr!

EMIL HOFMANN Milchhandlung u. Kolonialwaren Schulftraße 13

Meinen werten Gaften,

bergl. Glückwünsche zum neuen Jahr!

Ph. Petinger Bafthaus "Bur Arone"

Unseren werten Kunden, sowie Freunden u. Bekannten

herzlice Glückwünsche zum Renen Jahr!

Heinrich Gee, Röppern i. Is. Roblen u. Spedition

Herzl. Glückwünsche zum Neuen Jahr!

allen unseren Gästen, Freun-den, Bekannten u. Vereinen

Wilh. Münker u. Frau Dornholghaufen

Gafthaus Taunus

ur be)

Allen unferen werten Gaften, Freunden u. Betannten

frőhliches Neues Jahr!

Raffee Rothichild Luifenftrage

Unferer berehrlichen Runbichaft, fowie allen Freunben unb Wonnern

jum Jahreswechfel die bergl, Gludwünfche.

Otto Raifer und Frau Obergaffe 5

Allen unferen werten Gaften, Freunden und Be-

herzl. Gludwunich zum Reuen Jahre

Abolf Low und Fran "Stragburger Sof"

Allen unferen Gaften, Freunden und Befannten ein

Profit Neujahr!

Carl Berold und Fran "Baprifder Sof"

Unferen werten Gaften, allen Freunden u. Befannten

Brofit Reniahr!

"Stadt Raffel" Inh .: Abolf Grubel

Meinen werten Gaften und Kunben

bergl. Glückwünsche zum nenen Jahr!

Rarl Mehler und Fran Birticaft und Meggerei

Herzl. Glückwünsche zum Neuen Jahr!

allen unieren Gäften, Freun-den, Bekannten u. Vereinen "Rheinifder Sof", Beinr. Adermann

Unferen werten Gaften, Runben, Freunden und Befannten jum Jahreswechfel bie

beften Glückwüniche

Auguft Rahm und Frau Ronditorel und Raffee "Central"

Allen unferen Runben, Freunden und Gonnern

herzliche Glückwünsche zum Neuen Jahre!

> hans Dreicher Baderel und Ronditorel

Meiner werten Runbichaft ein

glückliches Neues Jahr!

A. Jäger

Blas., Gebaude. und Parfett.Reinigungs.Inftitut Luifenftraße 24

Die berglichften Gluchvünfche für

1931

allen meinen berehrten Runben

Somburger Raufbaus für Lebensmittel Georg Ullrich.

Bum Jahreswechfel allen meinen werten Runben, Freunden und Befannten bie

besten Glückwünsche

23. Birfenfeld, Fahrradhandlung, Pirborfer Straße 71

Bergliche Glüdwüniche

zum Jahreswechsel

Wilhelm Seld Bilb. u. Geflügelbbig. Quifenftr.13, Marttlaubel

Allen unferen berehrlichen Runben, Freunden und Befannten entbiete gum Jahreswechfel

herzliche Glück- und Segenswünlche

Auguft Defor Rolonialmaren Banblung Dornholzhaufen

Allen meinen werten Runben, Freunden u. Befannten

herzliche Glückwünsche zum Neuen Jahre!

> Carl Saal Lebensmittelgefcaft

Meiner werten Rundschaft, sowie Freunden und Befannten wunfche ich ein

Fröhliches Neues Jahr!

Otto Aras Eleftro. und rabio-tednifdes Spezial-Befdaft Quifenftrage 96

Meiner werten Runbicaft, fowie Freunden und

ein frohes und gludliches Neues Jahr

Sugo Enders, Rolonialwarenhandlung Urfeler Straße 49

Allen unferen Runben, Freunden und Gonnern

herzliche Glückwünsche zum Neuen Jahre!

Gottfried Allmann und Familie Saingaffe

Unseren werten Kunden, sowie Freunden u. Bekannten

herzlice Glückwünsche zum Renen Jahr!

"Barrag", Schuhinftandfegung

Allen unferen Gaften, Freunden und Befannten entbieten jum Jahreswechfel

herzliche Glückwünsche

Wilhelm Rempf "Weftermalder Sof" Oberftedten

-Achtige Herzliche Glück zum neuen Jahre

> Berein der Milchanbler Bad Somburg und Umgegenb

Musikhaus Paul Grühner

wünfct feiner werten Aundichaft

ein glückliches 1931

Serzl. Glückwünsche

gum Jahreswechiel meinen werten Runden, Freunden und Befannten

Guftav Benrich Maler. und Beigbinbermeifter nebft Familie

Unferer verehrlichen Rundfcaft, Freunden und Befannten

herzl. Glückwunsch zum Jahreswechsel

Bebr. Dörtelmann Reeberei und Roblen Sanbelsgef. m. b S. Caftilloftraße 10

Mulen meinen werten Gaften und Freunden herzlichen Glückwunich zum Neuen Jahre

> Kurgarten-Café Familie Sans Bener

Allen unferen werten Gaften, Freinden u. Gonnern

ein frohes neues Jahr!

Bictoria-Reftauraut Quifenftrage

Meiner werten Runbichaft, fowie Freunden und

Ein frohes u. glückliches Neujahi

Adolf Schleiermacher, Baderei Buljenftraße 28 und Baifenhausftraße 1

Meinen wert. Runben, Freunden und Befannten ein frobes unb

glückliches neues Jahr!

Jojef Cahm, Rolonialwaren-Sandlung Mm Mühlberg

Gasthaus "Zum Löwen"

Heute Abend

Sylvester-Feier

Adler-Jazz-Kapelle

Neujahrs - Morgen Gr. Sänger - Frühschoppen

M.-G.-V. "Liederkranz" Kirdorf

Unferen werten Gaften, Freunden und Befannten gum Jahreswechfel

herzliche Glud- und Segenswünsche!

Frit Schnat und Frau